

SÉCURITÉ

Les policiers en colère à Metz

> En page 5



PROUESSE TECHNOLOGIQUE

Hit parade: les idoles revivent en 3D!

> En page 6



USINE PETITCOLLIN

Sylvia Natterer styliste de poupées

> En page 6
le Portrait du dimanche



Le Républicain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE

97e année N°1780

www.republicain-lorrain.fr

Lorrain

Dimanche 4 Décembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

FOURRURES / CUIRS / PRÊT-À-PORTER / ACCESSOIRES

Derniers jours

LIQUIDATION AVANT TRAVAUX

REMISES EXCEPTIONNELLES de **-30% à -70%**

*Selon étiquetage en magasin

RÈGLEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS OU CRÉDIT PERSONNALISÉ

Collection pour ELLE, pour LUI

E. HIEBER BOUTIQUE

33, rue Tête-d'Or - METZ
Tél. 03 87 36 53 22

EN GUERRE CONTRE DAECH

Ces Lorrains du Charles-de-Gaulle

Justine, informaticienne est originaire de Thionville.

Photo Philippe MARQUE



Le Charles-de-Gaulle joue un rôle capital dans la guerre menée contre Daech en Syrie et en Irak. L'unique porte-avions français se trouve actuellement en Méditerranée orientale. A son bord, 80 Lorrains, parmi les 2000 marins, vivent au rythme effréné des catapultages. Le Républicain Lorrain les a rejoints sur ce fleuron de la Marine nationale.

> En page 7 notre reportage et en page 4

LE MATCH METZ-LYON ARRÊTÉ APRÈS DES JETS DE PÉTARDS

Tout a basculé à la 31^e minute...



Guido Milan a tenté de calmer les supporters. Ci-dessous le gardien lyonnais, Anthony Lopes, blessé par les jets de pétards.

Photos Anthony PICORE

Rien ne va plus pour le FC Metz! Alors que les Grenats avaient entamé de la meilleure des façons le match face à Lyon, hier soir à Saint-Symphorien, menant au score grâce à un magnifique but de Gauthier Hein, tout a basculé à la 31^e minute. Deux pétards, jetés des tribunes, ont explosé près du gardien lyonnais, obligeant l'arbitre à arrêter la rencontre, qui devra être rejouée ultérieurement. Le club, lui, doit s'attendre à des sanctions.

> En page 9



> RÉGION

Fight-club évité de justesse à Uckange

> En page 5

Les métiers d'art s'exposent à Metz

> En page 6

Miss Prestige est mosellane

> En page 6

> FRANCE

Achats de Noël: le rôle des influenceurs

> En page 3
notre dossier

Télévision: mort de Remy Pflimlin

> En page 3

> LE MAG

Hettange-Grande le Jurassic parc mosellan



Photo Pierre HECKLER
> Dans notre supplément

Supplément encarté ce jour: LE MAG (éd. TTES).



R 20730 - 1204 1.00 €



3 782073 001005 12040

COUPE DE FRANCE

Sarreguemines abonné à l'exploit!



Photo Thierry NICOLAS

Le Sarreguemines football club est abonné à l'exploit en Coupe de France! Grâce à un doublé du buteur maison Hassan M'Barki, les amateurs mosellans se qualifient pour les 32^{es} de finale, comme l'an dernier aux dépens de Valenciennes, un pensionnaire de Ligue 2. La réduction du score des nordistes en fin de rencontre n'a fait qu'accroître l'immense clameur de joie venue des tribunes au coup de sifflet final.

> En page 11

Entrée Toutes Marques Sans rendez-vous Atelier Mécanique et Carrosserie

voitures neuves point de vente multimarque plus de 30 marques

Remise jusqu'à **-40%**

Service atelier Réparations mécaniques et carrosserie toutes marques

SANS RENDEZ-VOUS Révision constructeur certifiée et préservée OUTIL DE DIAGNOSTIC MULTIMARQUES (48 marques)

6000 voitures neuves • 2000 voitures en stock • reprise de votre voiture Les meilleurs prix du Nord avec la qualité de service d'un partenaire proche de chez vous. • Vente • Reprise • Entretien • Réparation

EST-AUTOS TALANGE

| | | | |
|--|--|--|--|
| NOUVELLE C3 FEEL EDITION 1.2 PURETECH 82 CV - 20% 12 690 € | PEUGEOT 308 PURETECH 130 ACTIVE - 27% 19 538 € | RENAULT MEGANE IV DCI 120 - 25% 19 900 € | RENAULT KADJAR TCE 130 INTENS - 21% 20 700 € |
| NOUVEAU SCENIC INTENS 1.6 DCI 130 CV - 18% 26 590 € | AUDI Q3 1.4 TFSI 150 BASIS - 18% 27 011 € | NOUVEAU 3008 ALLURE 2L 150 CV - 18% 29 790 € | VOLKSWAGEN NOUVEAU TIGUAN 2.0 TDI 150 DSG - 18% 35 850 € |

EXTENSION GARANTIE CONSTRUCTEUR POSSIBLE FINANCEMENT - CRÉDIT - LOA

EST AUTOS ZONE DU TRIANGLE - TALANGE 03 87 70 25 05 Horaires du lundi au samedi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 45 à 19 h

www.estautos.multimarque.fr

CONCOURS voyage à la réunion

Miss France : retour sur une semaine décisive

Shootings photos, interviews, quiz de curiosité, ponctualité... À la Réunion, les trente prétendantes ont dû faire leurs preuves.



Lors du traditionnel quiz de culture générale. Au-dessous de 6/20, peu de chances d'être élue Miss France... Photo SIPA/ANGELA ROSSI

Des cocotiers, du ciel bleu, une vue imprenable sur l'Océan Indien, des sorties de rêve, et pourtant. « C'est 70 % de travail, 30 % d'amusement », estime Noémie, Miss Provence. « Ce ne sont pas des vacances », juge Claire, la miss alsacienne. Bien loin de leur terre natale, sur l'île française de La Réunion, les trente Miss régionales ont passé une semaine déterminante dans leur course à la couronne. Ne pas fumer en public, ne pas être désinvolte, ne pas être en retard, ne pas prendre de kilos... tout a compté pour faire partie des douze finalistes, choisis par un jury avant la soirée d'élection, le 17 décembre. Les Miss sont donc en pleines répétitions à Montpellier.

L'attitude générale

Il n'y a pas que la beauté qui compte pour être une Miss France. « On cherche une fille curieuse, ouverte aux autres et sympathique », raconte Sylvie Tellier, la patronne des Miss. Deux chaperons, Sandra Bisson (Miss Guadeloupe 2001) et Olivier Noël, sont indispensables : ils tiennent un petit carnet sur chacune des Miss. En voici quelques points :

Ponctualité : les Miss ont des horaires à respecter. Elles doivent se présenter aux maquilleurs et coiffeurs aux aurores. Des retards répétés peuvent être compromettants pour la suite.

Mauvais esprit : non-respect des règles, mauvais esprit de camaraderie, comportement désinvolte envers les équipes : « Chez nous ce n'est pas tolérable », indique Sylvie Tellier.

Propreté : les chaperons inspectent une fois dans le séjour les chambres d'hôtel des filles.

Leurs affaires doivent être propres et rangées. « On prête à la Miss France plusieurs vêtements

et robes, elle doit en prendre soin. Cette semaine de préparation est représentative d'une année Miss France. »

Présentation : les Miss se sont habillées et préparées seule lors de certaines soirées à La Réunion. Elles ne doivent être ni vulgaires ni négligées. Cette semaine, une Miss avait porté une robe un peu trop échancrée et les chaperons l'ont contrainte d'aller se changer.

Les premières distinctions

Il y a quelques jours, les Miss ont été soumises au test de culture générale : 40 questions sur plusieurs thèmes comme la musique, le cinéma, l'économie, les mathématiques, l'histoire-géographie ou encore l'anglais. « C'est plus un test de curiosité que le concours d'entrée à l'ENA ! », a expliqué Sylvie Tellier. « Personnellement, une candidate qui a 6/20, je ne peux pas la mettre dans les douze finalistes. » C'est Meggy, Miss Ile-de-France, qui a décroché la meilleure note : 18/20.

En plus de l'écharpe de Miss France, d'autres prix seront distribués aux filles : élégance, sympathie, maillot de bain, photogénie...

L'exposition à la France

En l'espace de quelques jours, les Miss ont enchaîné les séances photos individuelles et collectives, les portraits vidéos, les interviews. Les Français ont fait leur réelle connaissance cette semaine : de quoi déjà se forger une idée sur la prochaine Miss France.

Coralie MORELLE

Miss France 2017 le 17 décembre à Montpellier. En direct sur TFI.

MUSIQUE

Michel Polnareff hospitalisé

Souffrant d'une insuffisance respiratoire, Michel Polnareff a été admis hier à l'hôpital américain de Neuilly-sur-Seine et a dû annuler le dernier concert de sa tournée prévu en soirée à Nantes. La veille, déjà, le chanteur aux lunettes blanches de 72 ans avait été admis dans le même établissement avant de devoir renoncer à jouer dans la salle Pleyel à Paris. Photo AFP



LA GRANDE INTERVIEW : BENJAMIN STORA

« Je n'ai rien contre un récit national »

L'historien Benjamin Stora, originaire de Constantine, publie deux nouveaux livres* sur la guerre d'Algérie. Cet épisode tragique façonne toujours les imaginaires, des deux côtés de la Méditerranée. Une histoire commune, en somme, qui ne manque pas d'une certaine résonance sur notre présent.



Photo DR

Difficile, encore aujourd'hui, de parler sereinement de la guerre d'Algérie. Dans votre livre, *La guerre d'Algérie vue par les Algériens*, vous parlez « d'un paradis ou d'un enfer », selon la rive de la Méditerranée où l'on se trouve...

Les mémoires douloureuses, les mémoires conflictuelles, les mémoires blessées pèsent, elles imposent un récit historique. Le travail de l'historien, c'est de faire en sorte que l'Histoire rassemble, alors que la mémoire divise.

Il y a encore beaucoup à faire. En France, on connaît assez mal cette époque...

La société française a une perception de la société algérienne uniforme, froide, répétitive, toujours dans les mêmes violences et dans l'appartenance religieuse. Ce n'est pas vrai. C'est un problème de méconnaissance de l'Histoire. L'enjeu, quand on a fait ce livre avec Renaud de Rochebrune, c'est de faire comprendre la vie des autres. Les Algériens qui ont combattu la France la connaissaient mieux que les Français ne connaissent les Algériens. Ce qui explique en partie d'ailleurs l'échec de la France en Algérie. Et malheureusement cette tendance se poursuit aujourd'hui...

Sur l'islam, vous expliquez que, contrairement à ce que l'on pourrait croire d'emblée, ce sujet n'était pas primordial dans la lutte pour l'indépendance algérienne...

Le nationalisme algérien "moderne" des années 1930 s'est construit sur plusieurs influences. Certes, les leaders appartiennent à la civilisation musulmane. Mais ils s'inspirent aussi du républicanisme français, du socialisme international ou du début du nationalisme arabe. Certains voulaient profiter de la question coloniale pour poser les bases d'une société sécularisée. C'était le projet de ceux qui s'estimaient le plus révolutionnaires : Krim Belkacem, Abane Ramdane, Ait Ahmed, Boudiaf, Mohamed Harbi... Mais un autre courant s'est imposé progressivement, qui lui recherchait davantage "l'authenticité", l'identité première débarrassée de toute influence étrangère. Mais ces dirigeants n'ont pas engagé le processus de séparation sur la base du djihad. Croire cela, c'est une fabrication, un télescopage de deux séquences historiques qui nous empêche de comprendre la nature de ce nationalisme politique.

Bien qu'anciens, ces débats prennent tout leur sens dans la France d'aujourd'hui, où la compatibilité de l'islam avec la laïcité interroge...

La valeur du débat sur la laïcité dépend du moment politique. Selon que vous vivez dans une société sécularisée ou dans une société théocratique, le combat pour la laïcité n'est pas le même. Quand la société est déjà sécularisée et que vous demandez un surcroît de sécularisation, les religieux sont en droit de s'interroger. À l'inverse, dans une société théocratique, c'est un combat démocratique fondamental. Lorsqu'on se sert d'un principe politique pour séparer, stigmatiser, il y a effectivement des communautarismes et des affrontements. Si vous avez 5 millions de chômeurs et que vous expliquez qu'il ne faut plus porter le voile et que la religion doit être exclusivement privée, il y a le sentiment qu'on recherche un bouc émissaire.

Un parallèle historique hasardeux établit une parenté entre le FLN, qui a utilisé l'arme du terrorisme, et Daech...

C'est une idée totalement erronée. Le but politique du nationalisme algérien de l'époque - pas seulement le FLN, mais aussi le MNA de Messali Hadj et les partisans de Ferhat Abbas - était tout simplement le recouvrement d'une souveraineté perdue. On ne peut pas penser la question de la violence politique, du terrorisme ou du contre-terrorisme - car il y a eu du contre-terrorisme par la France - en dehors de celle des buts politiques. Cette question est décisive. Or, quel est le but politique de ceux qui ont frappé au Bataclan et ailleurs ? Installer un califat en France ? C'est du délire, pas de la politique...

Il y a eu des polémiques récemment sur "l'islamo-gauchisme". Le colonialisme pèse-t-il encore comme mauvaise conscience sur une partie de la gauche notamment ?

Ça a toujours pesé. Comme toutes les histoires françaises : la Shoah, l'esclavage, la Vendée, la Révolution... Toutes ces séquences historiques pèsent sur la société. Il ne faut pas les séparer. La colonisation pèse sur la gauche, la droite, les populations issues de ces immigrations. Vous ne pouvez pas être un indi-

vidu sans vous inscrire dans une filiation historique mémorielle. Lorsque vous avez un traumatisme vécu par vos parents, vos grands-parents, même quand vous ne faites que le soupçonner, il pèse sur votre construction. Après est-ce que la France est restée une société coloniale, ou monarchiste, ou pétainiste ? Non !

Chez certains Français d'origine maghrébine, ce traumatisme suscite une sorte de malaise identitaire...

La guerre d'Algérie, c'est l'épisode final d'une histoire beaucoup plus longue : la période coloniale. Pour l'Algérie, ça a duré un siècle et demi. La guerre d'Algérie, c'est cette Histoire portée à son paroxysme. Le trouble de l'identité vient de la contradiction entre l'affirmation de principes républicains et la réalité d'une ségrégation quotidienne. Et aujourd'hui, le malaise identitaire, s'il existe, peut provenir du traumatisme, mais aussi du vécu de la relégation sociale. Cela s'imbrique. La grande question c'est comment réparer, prendre en compte, reconnaître ces blessures. Il faut aussi que de l'autre côté de la Méditerranée on en finisse avec les histoires héroïsées. Le colonialisme a provoqué des fractures dans la société algérienne. Il y a aussi eu des Algériens musulmans, qui jusqu'au bout, ont été partisans de l'Histoire française. Ça fait partie de l'Histoire. Le travail historique

c'est d'essayer de reconnaître tous les points de vue de l'Histoire, de les restituer.

Mais ce travail est compromis lorsque des hommes politiques de premier plan, comme François Fillon, évoquent encore la colonisation avec complaisance ?

Le travail historique se construit toujours contre les affirmations idéologiques du moment. Dans les combats politiques, on instrumentalise l'Histoire, on la manipule, on la reconstruit. Ça a toujours existé. Les historiens rétablissent des faits, tentent de s'approcher de la vérité. À partir de là, ça dégage de chantiers politiques. C'est

grâce à ce travail que dans les années 70, on a pu comprendre ce qu'il s'était passé sous Vichy. Cela a abouti, des années plus tard, ça a donné le discours de Jacques Chirac au Vel d'Hiv. Pareil pour l'esclavage ou le génocide arménien. Le travail sur la guerre d'Algérie a été considérable, mais n'a pas donné lieu à la

même reconnaissance. Même s'il y a eu des avancées, comme le discours du Président à Alger, en décembre 2012, ou celui sur les harkis.

On parle beaucoup de "roman national" en ce moment. Est-ce antagoniste avec le travail historique ?

Je ne suis pas contre l'expression de roman national. Après tout, pourquoi n'y aurait-il pas un récit national ? Dans la mesure où l'on y intègre tous les récits, de toutes les communautés, de toutes les régions, de tous les individus. Et il ne faut pas un récit national figé : au contraire, il faut l'enrichir. Aujourd'hui, il faut ajouter l'histoire de la colonisation et des immigrations post-coloniales à ce récit.

Recueilli par Ryad BENAIDJI.

* La Guerre d'Algérie vue par les Algériens, tome 2, avec Renaud de Rochebrune (éditions Denoël) et une Histoire dessinée de la guerre d'Algérie, une BD illustrée par Sébastien Vassant (Le Seuil).

ESSENCES & MATIÈRES
2^{ÈME} ÉDITION
METZ - ARSENAL
2, 3 ET 4 DÉCEMBRE

SALON RÉGIONAL DE L'EXCELLENCE ARTISANALE

infos : www.crma-grandest.fr Essences Matières Metz

METZ - ARSENAL **ENTRÉE LIBRE**

ENVIRONNEMENT *insolite*

Un oiseau arctique tombe à Bitche



L'oiseau, dénommé plongeon arctique, qui est tombé hier matin à Bitche est une espèce qui vit d'ordinaire dans les régions arctiques. Photo RL

On dit souvent que le Pays de Bitche est la petite Sibérie. Car les températures y sont maintes fois plus froides qu'ailleurs en Moselle. Hier matin, encore, le thermomètre ne dépassait effectivement pas le 0. Mais de là à y croiser un plongeon arctique, cet oiseau qui vit habituellement dans les régions arctiques, en Sibérie, en Scandinavie, au Canada !

C'est pourtant l'étonnant découverte qu'a faite hier matin Gilles Fauchon, kinésithérapeute à la retraite, bien connu dans ce secteur et grand amoureux de la nature. Il a été appelé dans une arrière-cour de la rue Saint-Augustin, au centre-ville de Bitche, pour sauver cet oiseau, quasiment introuvable en Europe occidentale.

Blessé à la patte gauche, le

volatile doit être soigné et transporté à Gorna, le Groupement ornithologique du refuge Nord-Alsace, l'hôpital des animaux malades près de La Petite-Pierre. « Cet oiseau ne vit que sur l'eau, toute l'année. Il est capable aussi de passer sous la glace. Il est champion de plongée ! »

Comment a-t-il pu donc tomber à Bitche hier matin ? Le mystère reste entier. « Cette espèce, quand elle est prise par des vents sibériens, se laisse porter, sur plusieurs milliers de kilomètres », précise Gilles Fauchon. L'oiseau qui ne peut plus voler devra rester quelques jours en convalescence au Gorna, avant de reprendre son chemin... vers des contrées plus froides que le Pays de Bitche.

J. Br.

ROUTE *frontière luxembourgeoise*

Le CR 174 interdit « en cas de force majeure »



Le panneau installé récemment côté luxembourgeois entre Hussigny-Godbrange, près de Longwy, et Differdange, a interpellé les nombreux utilisateurs de cette route. Photo René BYCH

Les utilisateurs de la route CR 174 qui mène de Hussigny-Godbrange, près de Longwy, à Differdange, au Luxembourg, ont été surpris de voir apparaître un panneau indiquant l'interdiction de circuler sur cet axe « en cas d'enneigement et de verglas ». Une décision qui découle d'un règlement grand-ducal du 4 février dernier. Saïd Bouressam, président de la section syndicale OGBL Audun-le-Tiche-Villerupt, qui emprunte cet itinéraire pour se rendre à son travail, a été étonné, comme les très nombreux frontaliers qui passent par là. Le syndicaliste, mais aussi les maires de Hussigny et Differdange, ont adressé un courrier

au ministre du Développement durable et des Infrastructures luxembourgeois pour faire part de leur incompréhension et de leurs inquiétudes. « Si la sécurité routière a guidé votre choix, il s'avère que d'autres problèmes vont surgir », estime le représentant syndical : transfert du trafic, trajets plus longs, etc. Ralph Di Marco, chargé de communication des Ponts et chaussées luxembourgeois, explique que ce panneau signifie qu'« en cas de force majeure, extrême, cette route n'est pas sur la liste prioritaire pour le déneigement », mais que dans la mesure du possible, les services effectuent des salages préventifs sur toutes les voies.

SOCIAL

Les policiers se rebellent dans les rues de Metz

manifestation

Le collectif des policiers en colère s'est rassemblé hier sur la place de la Comédie avant de déambuler dans les rues de Metz. Il veut plus de sécurité pour les citoyens et pour eux. Une véritable rébellion.

L'amertume est sur le bout de toutes les lèvres des manifestants. Les policiers présents hier, dès 15 h, sur la place de la Comédie à Metz manifestent leur colère depuis « huit semaines maintenant. Huit semaines que nos collègues ont été incendiés dans leur véhicule à Viry-Châtillon ». Ils sont là, à dérouler leur bande-roule et se défendent de répondre à l'appel d'un syndicat. La revendication est forte, insistante. « Nous avons créé le Collectif libre et indépendant de la police Lorraine (CLIP), dont l'objectif est de représenter l'ensemble des policiers en colère. On peut se passer des syndicats. » La liste des reproches est longue. « Leur opacité, les syndicalistes privilégient leur déroulement de carrière à notre détriment. Ils se désintéressent de notre cause. Et les représentants nationaux suivent des enjeux politiques qui n'échappent à personne... »

Exit les syndicats

Les policiers, ceux qui sont sur le terrain au quotidien, « qui veulent rentrer vivants chez eux le soir », qui en ont ras le bol « de revoir le même mineur 24 fois en garde à vue pour les mêmes délits de vol à l'arraché sur des personnes âgées », prennent leur destin en main. « Les

fonctionnaires qui adhèrent au collectif pourront élire leur représentant pour une durée de trois ans, renouvelable tous les ans. On ne veut plus des gens qui font leur carrière sur notre dos. »

Revendications

Les manifestants crient leur colère. Chantent *La Marseillaise*. Hurlent au danger. « On ne peut plus assurer la sécurité de nos concitoyens. Ni la nôtre. » Alors ils réclament : « le respect de l'intégrité physique et de la sécurité juridique des policiers, l'obligation de patrouiller à trois fonctionnaires, un armement plus efficace, l'abandon de la politique du chiffre, la réduction des tâches administratives... ». « On ne veut plus être des cibles. » Les propos sont âpres. Les hommes et les femmes qui se sont réunis pour manifester ne lâcheront rien. « Jusqu'à ce qu'on soit véritablement entendus. » La justice ne nous suit plus. Notre vie de flic ne vaut plus rien. » La rancœur est largement perceptible. « Nous voulons des moyens humains et matériels, nous voulons que nos politiques rétablissent la police en France. Les zones de non droit ne doivent plus exister. » Les policiers poursuivent leur déambulation dans les rues de



Les policiers en colère assurent qu'ils n'ont plus les moyens d'assurer « la sécurité des citoyens » ni la leur. Photo Marc WIRTZ

Metz, à l'heure où la circulation est dense. « Nous voulons nous faire entendre, mais nous ne voulons pas faire de l'ombre au Téléthon. » A l'issue de leur mouvement, ils iront remettre un don. En attendant, ils expli-

quent, à qui veut les entendre que c'est un vrai mouvement de rébellion qui se joue dans leur rang : « A force de nous prendre pour des cons... ». « A Lyon, les officiers de police judiciaire se sont rendus auprès de la cour

d'appel pour demander le retrait de leur habilitation », rappelle un manifestant. Un geste symbolique que le collectif lorrain entend suivre.

Anne RIMLINGER-PIGNON

vallée de la fensch

FAITS DIVERS

Uckange: l'affrontement entre jeunes évité de justesse

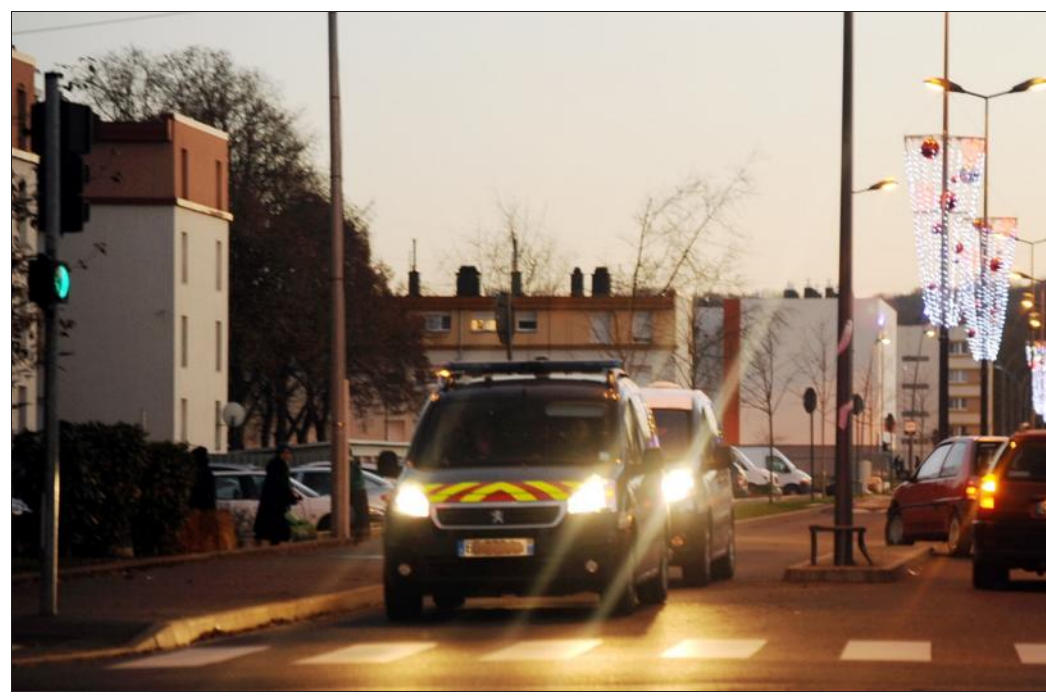
Le rassemblement aurait pu virer à l'affrontement. Hier après-midi à Uckange, une centaine de jeunes gens s'étaient donné rendez-vous via les réseaux sociaux pour en découdre. Ils ont été dispersés par la gendarmerie.

Le rendez-vous aurait été donné voici quelques jours sur les réseaux sociaux, où circulaient des messages sans équivoque. Ce rendez-vous n'avait rien d'amical. Hier après-midi, une centaine de jeunes gens, d'Uckange et Fameck d'un côté, de Thionville de l'autre, se sont rassemblés au cœur du quartier sensible d'Uckange, non loin de l'ancienne tour des Tilleuls aujourd'hui démolie. Avec un objectif : en découdre.

En début d'après-midi, les riverains et le maire, présents pour assister aux festivités de la Saint-Nicolas, ont pu observer avec une certaine stupeur « des bandes arriver à pied, vraisemblablement depuis la gare ». Les forces de l'ordre, également alertées par des travailleurs sociaux, ont immédiatement été appelées.

Etat de vigilance

Sur place, à proximité du rond-point de l'Horloge, un important dispositif a été déployé, comprenant une brigade cynophile, les équipes mobiles de la zone de sécurité prioritaire (ZSP), ainsi que des patrouilles de la compa-



A la vue des gendarmes, les jeunes gens se sont dispersés, mais les patrouilles des forces de l'ordre ont continué à tourner à Uckange jusqu'en soirée. Photo RL

gnie de gendarmerie de Thionville et Metz, invitées à converger vers Uckange. L'hélicoptère, qui se trouvait sur la zone, a

également été dépêché sur les lieux. Face à ce dispositif d'enver-gure, les jeunes gens se sont

dispersés. Bilan de l'après-midi: quelques bousculades et de légères échauffourées, mais surtout, un climat de tension

important dans la cité aux alentours de 15h. Aucun blessé n'est, a priori, à déplorer.

Les causes de cet attroupe-ment massif restent encore à déterminer. « A Uckange, nous avons déjà eu des dealers, du trafic de drogue, des caillassages... mais jamais de phénomènes de bandes comme celui-ci », souffle le maire Gérard Léonardi. « Cette fois, il n'y a pas eu de casse, mais on a toujours peur des conséquences sur le mobilier urbain, les vitrines, les dégradations en tout genre. »

Sans voir revenir le spectre des années noires dans cette commune de la Vallée de la Fensch, marquée par les violences jusqu'à la création de la ZSP, l'élu dit vouloir « rester vigilant ». C'est dans ce sens que va évoluer le dispositif mis en place par les forces de l'ordre avec, souligne le capitaine Ornato, adjoint au commandant de la compagnie de Thionville, « la présence renforcée de patrouilles à Uckange durant les prochains jours ».

J. M.

Elle meurt dans l'incendie de sa maison

Une septuagénaire a péri dans la nuit de vendredi à samedi à Lamarche (Vosges), dans l'incendie de sa maison. Le feu aurait démarré à cause d'une couverture chauffante.

Deux personnes dans la rue ont aperçu le début d'incendie et ont crié pour avertir l'occupante, Jeanine Simard, 72 ans. Cette dernière aurait alors ouvert la fenêtre pour les rassurer en leur expliquant que c'était juste sa couverture chauffante qui avait pris feu. Mais l'ouverture de la fenêtre a dû créer un appel d'air, attirant les flammes qui ont gagné tout l'appartement. Les deux témoins ont alors hurlé pour que la septuagénaire saute du premier étage. Mais elle n'a pas bougé. Les pompiers arrivés sur les lieux n'ont rien pu faire. Les habitations mitoyennes ont été évacuées et le sinistre n'a été circonscrit que vers 8h du matin.

EN BREF

Cocheren sous générateur électrique

A la suite d'une importante panne de courant, la commune de Cocheren, près de Forbach, est branchée sur des groupes électrogènes. Trois d'entre eux alimentent un tiers de la ville depuis mercredi. Enedis promet une réparation du support métallique endommagé la semaine prochaine. En attendant, les habitants doivent s'habituer à quelques baisses de tension et surtout au bruit des imposantes machines de remplacement.

Cirque devant chapiteau

« Non aux cirques avec animaux ! Les animaux ne sont pas des clowns !... » Depuis la création de son collectif en janvier 2015, le groupe d'Actions animales Moselle ne rate jamais la venue d'un chapiteau pour dire à haute voix sa répulsion contre « cette forme d'esclavage moderne ». Hier, c'est au parc des expositions de Metz Métropole, où le cirque d'hiver Bouglione a posé ses valises jusqu'à ce soir, qu'une vingtaine de manifestants est venue « pacifiquement faire de l'info » auprès du public.

« Partout où un cirque s'installera, nous serons toujours présents jusqu'à l'interdiction totale des animaux dans les cirques ! Des pays comme la Belgique, l'Allemagne, l'Argentine ou le Mexique ont franchi le pas. Et, en France, quarante-six villes interdisent désormais l'installation de cirques présentant des animaux. Preuve que nos actions ont du poids sur les élus sensibles à la cause animale. Les maires d'Homécourt, Jœuf, Püttelange-aux-Lacs ou encore de Hayange ont eux aussi pris cette décision », se satisfait trois représentants du collectif.

DEMAIN
dans notre rubrique **Temps fort**

■ Stationnement en ville : attrait ou repoussoir ?

MARDI
dans notre rubrique **Santé**

■ Le syndrome des jambes sans repos

MERCREDI
dans nos pages **Cinéma**

Rapa ou maman 2 : le match entre les ex-époux reprend

■ Toutes les sorties de la semaine
Tous les horaires des films dans vos salles

JEUDI
dans notre rubrique **Auto**

■ Volvo S90 : la zénitude embarquée

ARMÉE

le porte-avions au cœur de la lutte contre daech

Les Lorrains du Charles-de-Gaulle



Le maître Claude, 29 ans, du Lunévillois, est au chevet des deux centrales nucléaires qui permettent la propulsion du géant des mers.



Originaire de la région thionvilloise, le second maître Justine, 31 ans, est en charge de l'administration de deux réseaux informatiques du groupement aéronaval.



Le second maître Thomas, 28 ans, qui a passé son enfance entre Moselle et Meurthe-et-Moselle, participe à la sécurité à bord en tant que marin-pompier.

Le porte-avions Charles-de-Gaulle combat actuellement Daech depuis la Méditerranée orientale. Plus de 80 Lorrains font partie des 2 000 marins à bord de cette ville flottante. Nous sommes allés les rencontrer en opération.

Dans la régie abritant les systèmes de caméras de surveillance du Charles-de-Gaulle, on ne voit que lui. Un drapeau grenat du FC Metz ! Même au fin fond de la Méditerranée orientale ; entre Chypre, Liban et Syrie, le marin n'oublie pas ses racines.

REPORTAGE

Véritable ville flottante de 2 000 militaires, le porte-avions compte de nombreux Lorrains. « On a fait une photo l'an dernier. On était plus de 80 ! », raconte le capitaine d'armes du bateau. Ce fusilier-marin messin de 50 ans doit à sa rigueur toute mosellane son poste de responsable de la discipline à bord. Les autres Lorrains n'avaient pas plus le pied marin que ça à la base. « Avec mes parents d'origine italienne, on allait en vacances en Sardaigne. C'est là qu'est née mon envie de bateau », explique le maître principal Fabrice, 48 ans. Celui qui a obtenu son bac électronique au lycée Charles-Jully de Saint-Avold est aujourd'hui le patron du dépannage des Rafale, les avions chasseurs qui bombardent quotidiennement la Syrie et l'Irak : « Je fais le lien entre les pilotes qui me signalent des pannes, les techniciens de la flottille et les gens du bateau. »

Autour de lui, dans le hangar avant, des dizaines de techniciens s'affairent autour des monstres d'acier. Dans le Charles-de-Gaulle, l'activité ne cesse jamais. Seule la



Le maître principal Fabrice, 48 ans, qui a obtenu son bac électronique au lycée Charles-Jully de Saint-Avold, est aujourd'hui le patron du dépannage des Rafale. Photos Philippe MARQUE

couleur des lumières dans les coursives – jaune le jour, rouge la nuit –, renseigne le personnel déphasé : « C'est une mission difficile à cause de l'éloignement familial et de la fatigue due aux changements perpétuels de rythme, mais on la vit avec beaucoup de fierté. J'ai fait le Kosovo et l'ex-Yougoslavie mais là, c'est différent. On se

sent très impliqués. On a vraiment l'impression de défendre la France », ajoute Fabrice.

« Tout est démesuré »

Sur les frêles épaules du second maître Justine, 31 ans, repose l'administration de deux réseaux informatiques du groupe-

ment aéronaval, celui confidentiel Défense et celui à diffusion restreinte. Originaire de la région thionvilloise, elle s'est engagée dans la Marine à la sortie de son bac L décroché au lycée Julie-Daubié de Rombas : « Il y a une quantité de travail astronomique. Tout est démesuré sur ce bateau. L'architecture informatique est colossale et très complexe. Et la pression importante. S'il y a un bug, des informations capitales pourraient ne pas arriver », lance la jeune femme dans un éclat de rire nerveux. La propulsion et la bonne alimentation électrique du bateau relèvent du service de maître Claude, 29 ans. Fort de son BEP électricité décroché à Lunéville, il joue les atomiciens au chevet des deux centrales nucléaires du bateau. Le second maître Thomas, 28 ans, qui a passé son enfance entre Moselle et Meurthe-et-Moselle, assure la sécurité à bord en tant que marin-pompier. En charge de la commande des pièces défilantes, il assure aussi des quarts « en capacité d'action immédiate ». Ce qui lui a permis de mettre fin rapidement à deux débuts d'incendie : « Sur ce porte-avions, on est tous les maillons d'une chaîne. Chaque personne a son importance. »

De notre envoyé spécial à bord du Charles-de-Gaulle Philippe MARQUE

> Lire aussi en pages Informations Générales

A 22 ans, le Nancéien Thomas a tenu la barre

Pont numéro 9, passerelle de navigation. A une quinzaine de mètres au-dessus de la piste d'envol, où s'enchaînent dans un fatras assourdissant catapultages et appontages, le second maître Thomas, 22 ans, participe à la conduite du navire. Dans son uniforme bleu marine frappé de la croix de Lorraine, l'emblème du bateau, le navigateur-timonier consigne les routes, les vitesses et les activités du géant des mers. « J'assure aussi la veille radar pour m'assurer que le porte-avions conserve une bonne distance avec les bâtiments environnants. S'ils sont trop près, je leur demande de se dérouter », décrit ce Nancéien qui a baigné dans le milieu militaire par sa famille et que les vacances sur la côte ont achevé de convaincre.



A seulement 22 ans, le second maître Thomas, participe à la conduite du navire.

Il y a deux ans, il a délaissé la fac de Droit pour la Marine. Un choix qu'il ne regrette pas. Il lui a permis de tenir la barre du géant des mers :

« On ressent une grosse pression sur les épaules. Environ 2 000 marins et 42 000 tonnes dépendent de l'angle de

bord donné. C'est une invitation à l'humilité. On se sent minuscule face à ce monstre et ce qu'il incarne. »

MAISON NICOLAS MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95
du mardi 06 au samedi 10 décembre 2016
COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

| | | | |
|--|--|--|---|
| FILET DE VEAU OU RÔTI DANS LE CARRÉ DE VEAU s/os origine France le kg 29€80 19€80 | FOIE GRAS DE CANARD MI-CUIT origine France, bloc 30 % morceaux les 400 g 19€80 | FOIE GRAS CRU DE CANARD DU SUD-OUEST (France) le kg 44€80 49€80 Eveiné | SAUMON FUMÉ DE NORVÈGE le kg 29€80 |
| JARRET DE VEAU Origine sur le lieu de vente suivant arrivage le kg 7€90 6€90 | FUSEAU LORRAIN origine France, le kg 11€90 | COQUILLE ST-JACQUES origine France, la pièce de 200 g 2€99 | FEUILLETÉS D'ESCARGOTS transformé en France, les 16 pièces 4€90 |
| CÔTE OU CARRÉ D'AGNEAU origine Royaume-Uni, le kg 12€90 9€80 | ROSBEEF dans la tente de tranche et tranche grasse origine France, le kg 12€90 8€90 | BOUDIN BLANC FORESTIER origine France, le kg 8€90 | POULARDE FERMIERE origine France, label rouge le kg 9€90 |
| FARCE DE NOËL Porc et veau marinés dans du vin blanc, foie de volaille, raisins marinés dans du cognac, marrons marinés dans du jus de truffes, œufs, sel et poivre. le kg 14€90 | RÔTI DE GIBIER CERF OU SANGLIER OU MARCASSIN origine France, le kg 12€90 8€90 | UN TRÈS GRAND CHOIX DE VIANDES ET VOLAILLES SÉLECTIONNÉES (chapon fermier, dinde fermière, oie fermière, poularde fermière, foie gras, caille désossée, escargots, truffes...) | |
| CIVET DE SANGLIER OU MARCASSIN origine France, le kg 9€80 7€90 | POULET FERMIER PAC LABEL ROUGE origine France, le kg 4€90 | | |
| GRAND ARRIVAGE DE GIBIER FRAIS CUISSOT SANGLIER OU MARCASSIN origine France, le kg 14€90 9€90 | | | |

Marc, pilote, à 1 600 km/h au-dessus de Mossoul

A bord du Charles-de-Gaulle, on les distingue facilement, avec leurs combinaisons vert bouteille ou beige sable. Mais on n'a pas le droit de les prendre en photo. Les pilotes constituent le dernier maillon de la chaîne du groupe aéronaval. Le plus exposé.

« On a des moyens, des altitudes, des systèmes et des armements qui nous permettent de réduire le danger », minimise d'emblée le capitaine de frégate Marc, 40 ans. Avec un père dans l'armée de l'Air, il a grandi entre les bases aériennes de Nancy-Ochey et de Saint-Dizier. Le voilà aujourd'hui à la tête de la flottille de Rafale 12 F.

« On peut refuser »

Avec calme, il raconte sa dernière sortie au-dessus de Mossoul, ville irakienne aux mains des djihadistes. « Nous sommes à l'affût de mouvements suspects et au service des forces irakiennes qui peuvent nous désigner un



Le capitaine de frégate Marc devant son Rafale. Pour préserver leur sécurité, le visage des pilotes ne peut être montré.

objectif. » Des opérations « d'une grande intensité », longues d'environ six heures, émaillées de manœuvres de haute technicité : un catapultage depuis le porte-avions – « moment stressant où

l'on ne maîtrise rien » – plusieurs ravitaillements en l'air et un appontage final où la crosse du Rafale doit accrocher un brin d'acier sur une piste longue d'à peine 75 mètres.

Le tout ponctué de frappes aériennes à plus de 1 600 km/h. Elles sont le fruit d'une longue chaîne de décisions. Même si l'appréciation finale lui revient : « Si on a le moindre doute, on peut refuser. » Une mission éprouvante. Dont il tire pleine satisfaction : « On se sent très soutenu. L'entreprise qui a fourni les bouchons d'oreille à la flottille a, par exemple, refusé d'être payée. C'est sa contribution. »

De quoi conférer une charge émotionnelle particulière ? Le monstre de sang-froid s'en défend : « Daech nous a touchés en plein cœur alors forcément, l'atmosphère est un peu différente. Mais notre entraînement nous permet de gommer rapidement cet aspect. On sait pourquoi on est là, la notion de vengeance n'entre pas en compte. Même si on est très fiers de participer à la progression des troupes au sol. »

un NOËL magique **waves** ACTISUD

DES OFFRES EXCLUSIVES !

Le Père Noël et ses lutins présents tous les mercredis, samedis et dimanches ouverts !

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES
LES DIMANCHES
4, 11, 18 DÉCEMBRE
10/19h

Le Programme de waves NOËL ACTISUD

LE DÉFILÉ DU SAINT NICOLAS !
Le 4 décembre, le Saint Nicolas et le Père Fouettard défilent à Waves. Au programme de 14h à 17h : grande parade, distribution de clémentines et de pain d'épices. Tous les enfants sages seront récompensés !

DE NOMBREUSES OFFRES EXCLUSIVES !

CENTRE COMMERCIAL WAVES ACTISUD - MOULINS LES METZ - www.wavesactisud.com wavesactisud

FOOTBALL mondial féminin u20

Les Bleuettes stoppées net

L'équipe de France féminine U20 a échoué dans sa quête d'un doublé historique. La Corée du Nord a remporté la finale du Mondial (3-1).



Triste fin pour les Bleuettes d'Héloïse Mansuy. Photo d'archives Anthony PICORE

Désillusion terrible pour les Bleuettes. L'équipe de France féminine des moins de 20 ans a été battue (3-1) en finale du Mondial par la Corée du Nord, ce samedi à Port Moresby, en Papouasie-Nouvelle-Guinée.

ble à bout portant (52^e) mais la Nord-Coréenne se rattrapait trois minutes plus en plaçant une tête décisive (2-1, 55^e).

Chavass honorée

Buteuse en demi-finale, la joueuse du FC Metz Juliane Gathrat ne pouvait que constater les dégâts depuis le banc français, qu'elle avait rejoint à la 73^e minute.

Cette finale, un remake de la finale d'Azerbaïdjan 2012, a vu les asiatiques renverser une situation compromise.

Dans la foulée, Clara Mateo perdait son contre un avec la gardienne (18^e). Jusqu'ici, l'affaire sentait bon.

Au retour des vestiaires, en revanche, le vent a très nettement choisi son camp.

TENNIS

Forbach fait durer

Pour son deuxième rendez-vous à l'extérieur, Forbach s'est incliné face à un candidat direct au maintien.

On a été surpris de jouer sur les terres extérieures. Les matches ont été très serrés.

Roman Jebavy est tombé sur un os. Eliott Benchetrit, jeune espoir en devenir, imposait sa force et sa précision pour l'emporter 6-4, 6-2.

Les regrets seront sans doute nombreux. Car le premier double, Jebavy-Focht, gagnait en deux manches contre Pierson et Reinwein (6-3, 7-5) alors que le second, composé de Dubail et Wiesler, devait se rendre à l'évidence en deux sets face à Benchetrit et Bachelot (6-3, 6-3).

Surpris dans le premier set par Alexandre Pierson, un Nicois bien connu du côté de Nancy, l'Allemand André Wiesler se faisait avoir par l'ex-30 dans le premier set (6-4) avant de faire parler sa meilleure condition physique dans les deux suivants (6-4, 6-4).

NICE - FORBACH : 4-2

SIMPLES : Coulaud (-2/6, Nice) bat Focht (0, Forbach) 3-6, 6-1, 6-1. Wiesler (-15, Forbach) bat Pierson (-2/6, Nice) 4-6, 6-4, 6-4, Benchetrit (n°100, Nice) bat Jebavy (n°89, Forbach) 6-4, 6-2, Reinwein (n°55, Nice) bat Dubail (n°34, Forbach) 6-4, 2-6, 7-6.

Ils l'ont refait!

Les Valenciennois étaient prévenus mais qu'importe. Le Sarreguemines FC a encore réalisé l'exploit, ce samedi, en gagnant 2-1 au stade de la Blies. Rendez-vous en 32^{es} de finale!

Depuis quelques mois, la France du sport est désormais capable de situer Sarreguemines sur une carte. À cause d'une banderole affichée un peu partout à Rio, l'été dernier, mais aussi d'une bande de potes qui ne cesse d'épater la galerie en Coupe de France.

Quarante-cinq secondes après le coup d'envoi de la partie, Hassan M'Barki était à la retombée d'un bon centre de Caner Metin et enflammait une première fois le stade de la Blies (1^{er}).

Double d'Hassan M'Barki

Le VAFC répliquait sur une énorme double occasion: Butin butait sur Trimbom et la tête de Dabo était sauvée sur la ligne par Benichou au prix d'un geste acrobatique remarquable (17^e).

Le plus dur était fait pour les Faienciers, qui résistaient presque facilement aux longs ballons stériles des Nordistes.

« On est vraiment un club à part »

Christophe Marie (président de Sarreguemines): « On dit 'ça arrive une fois dans notre vie' mais nous, ça nous arrive une fois par an.

Mouhamadou Barry (défenseur de Sarreguemines): « On ressent beaucoup de joie même si, entre guillemets, on a l'habitude par rapport à notre parcours de réussir à battre une équipe professionnelle.

Dan Lambert (directeur sportif de



Un doublé d'Hassan M'Barki a permis aux Sarregueminois de réaliser un nouvel exploit. Photo Thierry NICOLAS

tait et filait vers une qualification amplement méritée.

« Notre entame est extraordinaire »

« Ce n'est que de la joie, pouvait savourer Florian Trimbom, le gardien local. On réussit un exploit colossal.

niens. Un bloc solide, un attaquant qui claque, un gardien qui fait le reste.

Et voilà les pensionnaires de CFA 2 une nouvelle fois au rendez-vous des 32^{es} de finale!

SARREGUEMINES - VALENCIENNES : 2-1

Stade de la Blies. Mi-temps: 2-0. 1 000 spectateurs. Arbitre: M. Kristo. Buts pour Sarreguemines: M'Barki (1^{er}, 20^e); pour Valenciennes: Burtin (75^e).

le SFC!» À force, la France du foot risque de s'en souvenir.

Angelo SALEMI.

grosse performance collective, c'est génial! Toute l'équipe a fait son travail.

Florian Trimbom (gardien de Sarreguemines): « On finit tous en pièces, vidés physiquement et psychologiquement.

Sarreguemines): « Je crois qu'on est vraiment un club à part! Après cette confirmation, ce n'est plus du hasard.

Dan Lambert (directeur sportif de Sarreguemines): « On finit tous en pièces, vidés physiquement et psychologiquement.

Fahdi Redjam (défenseur de Sarreguemines): « C'est beaucoup d'émotions, c'est magnifique. On ne s'y attendait pas.

Il me semblait que ça ne passerait pas, mais c'est l'OM qui va marquer contre mon camp parce que je les supporte (rires). »

resultats et classements

ASPTT Metz, finale en vue...

Le club messin, avec la paire lorraine Mathieu - Courtalon, a facilement disposé de l'équipe annécienne amoindrie. L'accession sera encore possible lors du dernier match. Le maintien est déjà dans la poche.

Le match

Plus facile que prévu? Peut-être. Car Anney, selon son capitaine Cyril Barnier, ne disposait pas de sa formation type: « Il nous manquait notre n°1 pour raisons personnelles alors qu'il avait déjà joué trois matches, nous avons un blessé depuis le début de la compétition et Martinot, un jeune, est en tournée avec la fédération.

les têtes des fidèles, Marceau Courtalon, 17 ans, a donné la leçon à un rival de son âge. Un adversaire pas maladroit, au grand gabarit, qui avait déjà dominé des opposants au même classement.

Quant à Julien Mathieu, situé à -15, il partait favori face à Guillaume, un bon -2/6. Le Mosellan aurait dû boucler sa partie en deux manches.

La légion lorraine

La grosse satisfaction fut de s'imposer avec deux joueurs du cru: « C'était notre objectif de faire jouer Marceau Courtalon, par exemple, et nous arrivons à ces résultats avec lui », se félicitait le directeur sportif Michel Jacquemin.

Le duo allemand



Le jeune Courtalon a assumé son statut de favori. Premier succès à domicile pour lui. Photo Anthony PICORE

mement appliqué! S'appuyant sur un engagement monstrueux (10 aces dans le premier set), Moraing a malmené le brave Burquier, impuissant devant un tel serveur.

ASPTT METZ - ANNECY : 5-1

SIMPLES : Courtalon (ASPTT Metz, -2/6) bat Menard (Annecy, 1/6) 6-1, 6-4, Rakotondramang (Annecy, n°97) bat Meffert (ASPTT Metz, -15) 6-2, 4-6, 7-6 (7/2), Moraing (ASPTT Metz, n°31) bat Burquier (Annecy, n°68) 6-2, 6-3, Mathieu (ASPTT Metz, -15) bat Guillemot (Annecy, -2/6) 6-4, 3-6, 6-1.

DOUBLES : Mathieu/Courtalon (ASPTT Metz) battent Menard/Guillemot (Annecy) 6-1, 6-1. Meffert/Moraing (ASPTT Metz) battent Rakotondramang/Burquier (Annecy) 6-4, 6-2.

coupe de france (8^e tour)

Sarre-Union pas si loin

Un petit but de Boutaïb a suffi pour éliminer hier l'US Sarre-Union et envoyer le Racing club de Strasbourg en 32^{es} de finale de la Coupe de France.

Les Strasbourgeois ont fait la différence sur leur seule action dangereuse du match, une oasis dans le désert de Gobi. En l'occurrence, le nombre public a assisté sur le coup avec deux seuls tirs cadrés du favori.

Le Racing a, en même temps, forcé les portes de la qualification car l'US Sarre-Union n'avait plus l'énergie pour renverser la tendance.

Sarre-Union a même pu croire en sa bonne étoile, celle qui l'avait mené jusqu'en huitièmes de finale il y a neuf mois.

SARRE-UNION..... 0 RC STRASBOURG.. 1

Mi-temps: 0-0. Arbitre: M. Mokhtari. 2 500 spectateurs. Le but: Boutaïb (77^e).

RACING STRASBOURG. Bonnefoi - Dos Santos, Mangane, Salmier, Ndour - Ndoye, Grimm (cap.), Nogueira - Gragnic (Bahoken, 73^e) - Guillaume (Lienard, 81^e), Blayac (Boutaïb, 61^e).

le point

COUPE DE FRANCE 8^e TOUR: AUJOURD'HUI SARREGUEMINES - Valenciennes...2-1

Table of results for Coupe de France 8th round. Rows include Sarreguemines vs Valenciennes (2-1), Epinal vs Sedan (1-0), Sarre-Union vs Strasbourg (0-1), Lunéville vs Jarville (3-1).

resultats et classements

TENNIS

NATIONALE 1A MASC. POULE A

Table of tennis results for Nationale 1A Masculin, Poule A. Lists teams like Colomiers, Blagnac, Sannois, and their match results.

POULE B

Table of tennis results for Nationale 1A Masculin, Poule B. Lists teams like Marignane, Metz, Toulouse, and their match results.

HOCKEY SUR GLACE

LIGUE MAGNUS

Table of hockey results for Ligue Magnus. Lists teams like Epinal, Grenoble, Amiens, Angers, Lyon, and Gap with their match scores.

DIVISION 2 - POULE A

Table of hockey results for Division 2, Poule A. Lists teams like Amnéville, Asnières, Strasbourg, Evry, and Reims.

DIVISION 3 - GROUPE C

Table of hockey results for Division 3, Groupe C. Lists teams like Reims and Dijon.

NATATION à verdun Camille Dauba au rendez-vous

La Sarregueminoise a facilement remporté le 100 mètres brasse et le 200 m quatre nages aux championnats de Lorraine ce samedi.

Camille Dauba n'a pas failli à sa réputation. Tête d'affiche de la natation lorraine, la Sarregueminoise s'est affirmée, hier à Verdun, pour la première journée des championnats régionaux en petit bassin.



Camille Dauba. Photo RL

cia, avec d'excellents chronos sur 200 m nage libre (2'12"04), sur 100 m papillon (1'07"63) et sur 50 m nage libre (28"21).

Le nageur du CN Sarreguemines, William Stephan, a réalisé également de jolies performances en remportant le 200 m dos en 2'02"11, meilleure performance régionale en 2016.

Ces championnats reprennent ce dimanche à 15h30.

TENNIS DE TABLE Metz rappelé à l'ordre

Capable de gros coups sur la scène européenne, le Metz TT manque néanmoins encore de constance pour rivaliser avec les grosses écuries et se rapprocher du sommet.

Encore loin du sommet La «fessée», pour reprendre une formule de Loïc Belguise, enregistrée vendredi soir à Tarnobrzeg (3-0), a remis le Metz TT à sa place.

fait ressentir en Pologne. «Si on joue avec Wu Jiaduo, Fu Yu et Elizabeta Samara, on peut jouer sans problème le dernier carré de la Ligue des Champions, voire la finale.

A quand le vrai visage de Samara ?

Elizabeta Samara, intenable sous le maillot de Fenerbahçe, n'a pas encore le rendement attendu au Metz TT.

La championne d'Europe 2015 avait montré l'étendue de son talent à aller, mais ce n'est pas encore tout à fait ça.

Une absence qui pèse Qualifié pour les quarts de finale de la C1, le Metz TT doit composer cette saison avec l'absence de Wu Jiaduo.



Elizabeta Samara ne donne pas encore sa pleine mesure sous le maillot du Metz TT. Mais la Roumaine garde la confiance de Loïc Belguise, son entraîneur.

Pas le temps de cogiter

Dès mardi, un match capital dans la défense du titre en Pro A est programmé à Lys-lez-Lannoy. La claie reçue à Tarnobrzeg est-elle de nature à casser la dynamique du leader du championnat de France ?

que le match aurait été serré, oui. Pas là. La compo nous a fait mal à la tête. On a perdu le match à cet instant.

résultats et classements

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Grand Nancy-Dijon, Chartres-Tremblay, Besançon-Billère, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Epinal-Sarrebourg, Chambéry-Belfort, Aix les Bains-Semur-en-A, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Metz HB, Metz HB-Asptt Mulh/Roheim, FOLSCHVILLER, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Séléstat, Livry-Gargan, Cernay/Watt, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Franconville-B. Mussipontain, Maisons-Alfort-PAYS-HAUT HB, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Lagny, Maisons-Alfort, Franconville, etc.

CYCLO-CROSS championnats de Lorraine

Schaeffler: « 25 ans, il y en a peu qui ont tenu aussi longtemps »

Le Sarrebourgeois Guillaume Schaeffler va disputer ce dimanche son dernier championnat de Lorraine, à domicile. A 38 ans dont 25 sur le vélo, il a décidé de tourner la page.



Sur ses terres, Guillaume Schaeffler espère entrer dans le top 10.

Quel est votre état d'esprit avant de disputer votre dernier championnat ? « Un championnat de Lorraine, c'est toujours particulier, surtout quand il se déroule à Sarrebourg.

flamme pour le cyclo-cross mais les temps ont changé... À l'origine, il ne devait pas y avoir de championnats de Lorraine cette année.

• Vos supporters seront-ils sur le bord du parcours pour vous encourager ? « C'est sûr. Depuis 25 ans que je cours, j'ai plein de supporters.

« Dominique Arnould m'a beaucoup appris » Quel est votre objectif sur une telle course ? « Les cinq premières places sont intouchables.

• Terminer ici rend donc l'histoire encore plus belle ? « Forcément. J'y avais déjà pensé il y a trois ans quand on avait organisé le championnat.

• Est-ce un regret de ne jamais avoir gagné le championnat ? « Je n'ai jamais terminé au-delà de la 10^e place. J'ai toujours été barré par des grands champions.

Antoine RAGUIN. Championnats de Lorraine à Sarrebourg, dès 10h15

BASKET Nancy 67-70 Antibes

Table with columns: Team, Points, Rebounds, Assists, etc. Includes stats for Nancy and Antibes.

SLUC: un nouveau cauchemar

Le SLUC menait de 9 points à 2'42 de la fin lorsque l'équipe, usée par le manque de rotation, a perdu les pédales.

C'était écrit. Pour le hold up du jour, il n'y avait qu'un seul homme à Antibes qui avait la clé du coffre.

retrouvant notre collectif et en prenant leurs responsabilités à l'image de Will (Solomon) qui a trouvé un gros shoot à 4 secondes de la fin pour qu'on passe devant.

s'aperçut vite qu'il ne pouvait pas jouer. Auteur d'un excellent premier quart temps (17-9), le SLUC avait pris. 28 points dans le second pour être mené à la pause (33-37).

Gilles GAIHIER.

L'info Sarreguemines en finale des championnats de France

LUTTE. Annoncés favoris contre Saint-Yrieix, les Sarregueminois n'ont pas manqué leur demi-finale des championnats de France par équipe.

Le point

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Le Portel-Cholet, Hyeres-Toulon-Dijon, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Monaco, Nanterre, Chalon s/Saône, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Aix Maurienne-Poitiers, Charleville-M-Vichy, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Caen-Challans, Tarbes-Loures-Angers, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Jœuf/HOM-Berck, Juvisy-Longwy/Rehon, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Recy-St-M., St-André-Hés-V., etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Angers-Tarbes, Mondville-St-Amand Hainaut, etc.

CROISIÈRE VIP

PREMIER DÉPART COMPLET

DEUXIÈME ET DERNIER DÉPART du 27 septembre au 9 octobre 2017

Descendez le Mékong avec votre journal sur le RV Indochine II, le nouveau bateau de CroisiEurope. Soixante personnes en toute intimité pour un voyage privatisé et une découverte accompagnée. Du fabuleux site d'Angkor à la remuante Saigon, du Cambodge au Vietnam, l'Asie dévoile son riche passé et son foisonnant présent.



13 JOURS
2999€
à partir de

Une croisière de rêve à un prix d'exception
Seulement trente cabines

13 jours / 10 nuits (croisière 9 jours / 8 nuits)



Réduction de 50 € par personne et sur justificatif pour nos abonnés sur toute réservation effectuée avant le 22 décembre 2016



Votre voyage

Deux jours et demi de visite à Angkor, la forêt de pierres cambodgienne avec ses 90 temples perdus dans la jungle (Angkor Wat, Ta Prohm, Banteay Srei, etc...). Navigation sur le lac Tonlé en fonction du niveau du lac. Au Cambodge, visites des villages du fleuve (Kampong Chhnang, Kampong Tralach, Koh Chen). Découverte de Phnom Penh en tuk-tuk, spectacle de danse apsara à bord, visite de la pagode d'argent, du Palais royal, de l'école Tuol Svay Prey S21 et des marchés locaux.

Au Vietnam, visite de Sa Dec, la ville de « L'Amant » de Marguerite Duras, le jardin de la Cochinchine. Promenades entre les îles autour de My Tho. Traversée du canal de Chao Gao. Arrivée à Saigon (aujourd'hui Hô Chi Minh Ville). Tour de ville (palais de la réunification, cathédrale, poste centrale, musée national d'histoire). A chaque étape, découverte de l'artisanat local (laques, tissage, sculpture, etc...).

Possibilité d'extension jusqu'à la baie d'Along (4 jours/3 nuits).

914 € par personne dont 40 € de taxes d'aéroport, il faut un minimum de 16 personnes.

Votre confort

Vous embarquez à bord du RV Indochine II, le tout nouveau bateau 5 ancres de CroisiEurope actuellement en construction. Piscine sur le pont supérieur, grande cabine (18,5 m²), balcon privatif pour chaque cabine. Cuisine raffinée et typique. Séjour en hôtel 5* (normes locales) à Siem Reap (Angkor). Pension complète. Wifi gratuit à bord. Audiophone pour toutes les visites guidées.

Vos avantages

- **Une formule simplifiée :** inscriptions et réservations par téléphone au 03 88 76 40 66
- **Un prix tout compris :** les excursions, les différents transferts (dont les vols internationaux), une sélection de boissons au repas et cocktail du soir lors de la croisière, les taxes d'aéroport des vols internationaux (460 € à ce jour), le visa cambodgien. Pourboires à l'équipage et lors du séjour à Siem Reap, la pension complète.
- **Toutes les cabines ont un balcon.**
- **Un journaliste vous accompagne.** Tous les jours, il vous propose un dépliant sur l'histoire, les coutumes du pays et, lors de la croisière, un journal de bord.
- **A votre retour, un album photo retraçant le voyage.**

VOLLEY-BALL ligue féminine

TFOC: un réveil bien trop tardif

Septième défaite en autant de journées pour Terville-Florange, battu hier à Saint-Raphaël (3-0). Le TFOC a seulement réagi dans le troisième set...

TFOC.....3 SAINT-RAPHAËL.....0

Les sets : 25-21, 25-16, 29-27. Stop ou encore ? A l'heure du coup d'envoi de ce match de la 7e journée, l'interrogation peut valoir autant pour les Raphaëloises que pour les Terville-Florangeoises.



Nynke Oud. Photo Philippe NEU

Très appliquées, à l'évidence boostées par le discours très musclé de leurs responsables cette semaine, les Varoises ont déroulé dans la première manche. Au premier temps mort technique, les choses étaient déjà bien engagées (8-3).

Quatre balles de match sauvées

D'autant qu'en face, et malgré quelques éclairs de Bento, Kone, Lican, Dioti et de l'Estonienne Hollas, on était vraiment dans le dur avec un festival de services ratés.

Pas de quoi mettre en confiance Terville-Florange, totalement dans le trou et qui allait y rester dans la deuxième manche. Près de son banc, Dascalu était pensif... Il y avait de quoi car les Varoises ne relâchaient

Le VNVB écrasé

VANDOEUVRE-NANCY.....0 PARIS-SAINT-CLOUD.....3

Les sets : 21-25 (26*), 16-25 (25*), 14-25 (23*). Après deux brillants succès en Coupe de France face à Saint-Raphaël puis en championnat contre Venelles, les joueuses de Radoslav Arsov sont brutalement tombées de leur nuage.

RUGBY

Laporte balaie tout

C'est un raz-de-marée qui a déferlé, ce samedi sur Marcoussis. Bernard Laporte a été largement élu, balayant le sortant Pierre Camou. Portrait d'un entêté.

Il était certainement peu nombreux à croire en ses chances de victoire, lorsqu'il a annoncé en avril 2015 son intention de lancer à l'assaut de la Fédération française (FFR).

Joueur, entraîneur et désormais dirigeant : Laporte, né à Rodez d'un agent EDF et d'une mère qui cumulait heures de ménage et livraison de journaux dans les boîtes aux lettres au petit matin, a poursuivi samedi son ascension dans le rugby français.

Ou lorsqu'il traite de « pipe » son prédécesseur à la tête du XV de France Pierre Villepreux. « Bernard, ce n'est pas quelqu'un que l'on peut acheter, amadouer. Ce n'est pas un oiseau dont on peut fermer la cage », éclairait récemment Mourad Boudjellal, son président à Toulon.

Mélange des genres

Laporte aime aussi mélanger les genres, se lançant dans les affaires puis en politique. Une fugace carrière épousée au contact de Nicolas Sarkozy, dont il partageait les footings sur les bords du bassin d'Arcachon et qui l'a nommé secrétaire d'Etat aux Sports (2007-2009).



Bernard Laporte s'est lancé dans la campagne très tard mais avec une envie qui a su convaincre la majorité des clubs français. Photo AFP

élection du président de la fédération française

« Beaucoup d'émotions »

Bernard Laporte, quelle est votre première émotion ? « C'est beaucoup d'émotion pour moi et mon équipe. Quand on s'est lancé dans ce combat il y a pratiquement deux ans, ça aurait été prétentieux de dire qu'on gagnerait avec 52 et quelques pour cent des voix (52,56, lors du premier tour).

Quelles seront vos premières mesures ? « D'abord rendre la parole aux clubs, via le vote décentralisé, et les consulter rapidement sur des projets divers. Combien de fois ai-je entendu : "Jamais je ne pensais que vous viendriez". Il faut aussi qu'il y ait beaucoup plus de communication autour des joueurs de l'équipe de France.

Confirmez-vous maintenant Guy Novès à la tête du XV de France ? « Je n'ai jamais dit que je voulais changer l'entraîneur de l'équipe de France. »

SKI ALPIN

Jansrud, au nom de l'équipe

Le groupe et les entraîneurs : c'est un des secrets des succès norvégiens pour Kjetil Jansrud, qui a doublé la victoire de la veille en super G avec celui en descente ce samedi à Val d'Isère.

Vendredi, Kjetil Jansrud avait devancé son compatriote Aksel Lund Svindal, de retour d'une énième blessure. Cette fois, c'est Peter Fill, autre Italien lauréat à la saison dernière du globe de descente, qui s'est intercalé.

Et quand l'Autriche, encore très loin, broyait du noir, la France a offert une prestation d'équipe, avec en pointe Adrien Théaux, dossard 1 et cinquième. « Hier, j'avais dit que je signais pour un top 5 sur une piste qui ne me va pas trop par son profil », a souligné le skieur de Val Thorens.

Le groupe France, pourtant, n'a pas récolté ce qu'il a semé, notamment à cause de dossards élevés peu compatibles avec la baisse de luminosité. « La course n'a pas montré le vrai potentiel de l'équipe », a ajouté Théaux. « Un des secrets de nos

succès, c'est l'esprit d'équipe, comme une famille soudée. Ce ne serait pas possible non plus sans les entraîneurs qui nous poussent à aller plus vite. C'est important de se sentir épaulé », a lui répété Jansrud.

Au tour de Pinturault ?

La prochaine étape de vitesse aura lieu dans deux semaines sur la Saslong de Val Gardena. En attendant, les techniciens

auront loisir de reprendre les rênes avec trois épreuves techniques à Val d'Isère et sur deux pistes, entre ce dimanche, avec le géant sur l'OK, et un géant encore et un slalom le week-end prochain sur la Face de Bellevue. Autant d'occasions pour Pinturault de déverser sa frustration de l'élimination en super G.

classements

Descente de Val d'Isère : 1. Jansrud (Nor) 1'59"51, 2. Fill (Ita) 1'59"77, 3. Svindal (Nor) 1'59"84, 4. Kline (Slo) 2'00"15, 5. Adrien THÉAUX (Fra) 2'00"32... Coupe du monde - Descente : 1. Jansrud (Nor) 100 pts, 2. Fill (Ita) 80 pts, 3. Svindal (Nor) 60 pts, 4. Kline (Slo) 50 pts, 5. Adrien THÉAUX (Fra) 45 pts.

coupe du monde à val d'isère lake louise

Stuhec double la mise

La Slovène Ilka Stuhec, déjà victorieuse la veille de la première descente, a remporté la seconde descente de Lake Louise, comptant pour la Coupe du monde dames, ce samedi.

Stuhec, 26 ans, a signé la deuxième victoire de sa carrière sur le circuit mondial avec un chrono d'1'24"95 sur une descente raccourcie en raison des chutes de neige des dernières heures. La meilleure Française, Romane Miradoli, a terminé à la 27e place, à 2'33 du meilleur chrono. L'étape de Lake Louise se termine ce dimanche avec un super-G.

résultats et classements

VOLLEY-BALL

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Quimper-Béziers, Nantes-Cannes, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Béziers, Le Cannet, Mulhouse, etc.

LIGUE A MASCULINE

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Cannes-Narbonne, Chaumont-Montpellier, etc.

LIGUE B MASCULINE

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like St-Nazaire-Plessis-Robinson, GRAND NANCY-Cambrai, etc.

N 3 MASCULINE POULE C

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Beaucourt/Soch-Macon.

RUGBY

TOP 14

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Pau-Clermont, Grenoble-Montpellier, etc.

AUJOURD'HUI

Table with 2 columns: Club and Points. Includes teams like Toulouse-Brievre, Toulon-Bordeaux/Bègles, etc.

Advertisement for Volvo XC60 Momentum. Features a large image of the car, text: 'ENTRETIEN ET GARANTIE OFFERTS SUR TOUS NOS MODÈLES JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 2016', 'NOUS PRENONS SOIN DE VOUS AUTANT QUE DE VOTRE VOLVO.', '365€/mois', and 'VOLVOCARS.FR'.

Advertisement for 'LE MEILLEUR DES CADEAUX' featuring various movies and TV shows like 'SOPHIA ARAM', 'MESSIER', 'FERRARI', 'ARNAUD TSAMERE', 'HOLIDAY ON ICE', 'MARS VENUS 2', 'HARLEM GLOBETROTTERS', and 'FRÉDÉRIC FRANÇOIS'.

MULTIMEDIA



Apple repense son MacBook Pro 15 et lui insufflé un style et des performances époustouflants.

La Pomme se radicalise

Apple renouvelle en profondeur le MacBook Pro 15, et en profite pour faire des choix musclés.

Dès les premiers regards, le nouveau MacBook Pro subjugue. Le fleuron de la gamme portable de la Pomme est en effet toujours aussi séduisant. Les finitions sont d'un niveau de qualité rarement atteint et, comme en témoigne le châssis « unibody » en aluminium toujours époustouflant de finesse et d'élégance, les matériaux utilisés transpirent la solidité et la noblesse. L'ensemble gagne en finesse et en légèreté. L'extraordinaire Touch Pad, dont la diagonale est portée à 18,5 cm (!), donne encore plus de puissance magnétique à la présentation, tout en offrant une précision sans pareille. L'effet « waouh » se confirme avec l'arrivée de la fameuse Touch Bar, cette barre de raccourcis dynamiques sise dans un écran OLED tactile placé au-dessus du clavier. Au-delà du simple gadget, elle facilite les tâches quotidiennes, avec son affichage changeant au gré des applications. Ouvrez une photo et vous aurez des boutons pour retravailler une image ; ouvrez Safari et vous verrez apparaître vos favoris. La danse hypnotique continue avec les caractéristiques techniques de la bête et l'écran

Rétina qui surprend encore par la qualité de son affichage. Sous le capot, on retrouve un Intel Core i7-6700HQ, un quatre cœurs cadencé entre 2,6 et 3,5 Ghz, couplé à un GPU Radeon Pro 450, qui lui permet de faire tourner des jeux de manière honorable. Ce MacBook Pro est tout simplement le portable le plus puissant de sa catégorie. Si Apple en était resté là, il n'y aurait que des louanges à faire à cette nouvelle génération. Hélas, la Pomme a fait quelques choix radicaux qui viennent nuancer le tableau. Tout d'abord, l'ensemble des éléments internes reste soudé et donc impossible à remplacer après achat. Avec un modèle de base doté d'un chèque SSD de 256 Gb et d'une vieillissante RAM LPDDR3, la note finale de 2 600 € est un peu dure à justifier. Ensuite, la disparition totale de tous les ports (HDMI, Thunderbolt, SD, USB3 et Mag-Safe) au profit de deux uniques ports USB-C, rend obligatoire l'achat d'adaptateurs spécifiques pour chaque usage... Déroutant. Ainsi, le MacBook Pro 15 2016 rayonne autant qu'il étonne et ouvre certainement une nouvelle page pour les produits de la Pomme, tout en restant une formidable machine de guerre.

ÉCOLOGIE

Le renouveau du photovoltaïque

Affaibli ces dernières années par un marché en berne, le secteur du photovoltaïque semble se relever. Une nouvelle impulsion portée par des innovations technologiques importantes...

À l'heure des économies et de la transition énergétique, le photovoltaïque s'impose comme l'une des sources d'énergie les plus vertes qui soient. Découvert en 1839 par Antoine Becquerel et popularisé beaucoup plus tard par l'industrie spatiale, ce mode de production d'électricité connaît aujourd'hui un regain d'intérêt après quelques années difficiles, notamment grâce à la baisse des coûts et aux dernières innovations. Zoom sur une énergie renouvelable... en plein renouvellement !

Un secteur en plein essor

Voilà plusieurs années déjà que tout est mis en œuvre pour favoriser l'implantation des panneaux solaires dans les maisons individuelles. En accordant des crédits d'impôts aux propriétaires qui souhaitent produire leur propre électricité et en leur permettant de revendre l'énergie récoltée à EDF à des tarifs le plus souvent attractifs, l'État a largement participé à l'essor du photovoltaïque. La réglementation thermique de 2012 a, elle aussi, contribué à cette fulgurante ascension.

Ainsi, en 2015, selon les études de France territoire solaire et du Réseau de l'intelligence électrique, la part du photovoltaïque dans la production nationale d'électricité a grimpé de 1,4 %. Un pourcentage qui pourrait, certes, paraître dérisoire lorsqu'on sait par exemple que l'Allemagne produit près de 40 % de son électricité grâce à ces panneaux solaires, mais qui reste cependant en nette progression depuis quelques années dans l'Hexagone. Le prix des panneaux a été divisé par cinq



Baisse des coûts et innovations technologiques contribuent au succès toujours plus grand des panneaux photovoltaïques.

Photo Stock/City Presse

en cinq ans et le coût des installations ne cesse lui aussi de baisser, ce qui incite de plus en plus de particuliers, calculatrice à la main, à opter pour le photovoltaïque. L'année dernière, la demande aurait en effet augmenté de 20 % selon le cabinet américain IHS.

Un boom d'innovations

À travers toute la planète, les centres spécialisés et les entreprises se démènent pour trouver des innovations qui pourront redynamiser le marché de cette énergie renouvelable.

Silicium, cellules, onduleurs et autres accessoires font donc partie

de nombreux éléments actuellement scrutés par les chercheurs. Ainsi, par exemple, en Australie, les équipes de Mark Keevers ont permis de développer de nouvelles cellules capables de faire monter le rendement énergétique à 34,5 %. Un vrai record puisqu'une cellule classique a un rendement énergétique de 20 % environ.

L'utilisation du pérovskite à la place du silicium dans la fabrication des cellules est aussi une piste très sérieuse pour améliorer les performances du photovoltaïque. Ce matériau, à la structure cristalline particulière, permet en effet d'obtenir des rendements

très élevés pour des coûts de fabrication moindres. Il a aussi l'avantage de pouvoir être mis en forme à température ambiante, contre les 3 000 °C nécessaires pour le silicium. C'est enfin une aubaine pour créer des cellules aux couleurs translucides telles que le rouge, le brun ou le jaune.

En France, enfin, la start-up DualSun a également mis au point l'année dernière un panneau solaire hybride qui permet non seulement de produire de l'électricité mais aussi de l'eau chaude. Comme quoi, le photovoltaïque n'a pas encore dit son dernier mot...

PAS A PAS

Du béton pour les plantes



Réaliser ses propres pots de fleurs permet d'avoir une décoration unique.



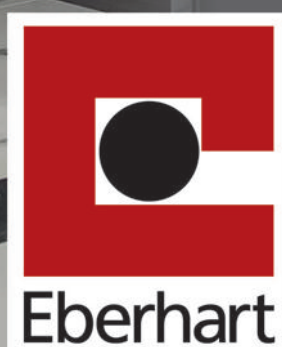
1 Le moule
Commencez par déterminer la forme et la hauteur de vos futurs pots : une brique de lait donnera un contenant rectangulaire, un pot de fromage blanc sera plus arrondi. Placez un autre contenant, de diamètre inférieur, à l'intérieur.

2 La graisse
Utilisez de l'huile (huile d'olive ou autre) pour graisser vos moules, afin de vous faciliter le démoulage. Remplissez le contenant intérieur de sable ou de terre afin de le stabiliser le temps que le béton prenne.

3 Les petits trous
N'oubliez pas de prévoir un trou d'évacuation pour l'eau au fond du futur pot. Vous pouvez le mettre en place à l'aide d'une paille avant de faire couler le béton préparé selon les conseils du fabricant. Pensez à égaliser les bords supérieurs.

4 Les plantations
Quand le béton est sec (respectez le temps indiqué sur le paquet), vous pourrez ôter vos deux moules intérieurs et extérieurs. Si vous les préférez moins rustiques, vous pouvez les poncer, ou même les mettre en couleur avec une peinture adaptée. Au naturel, ils se patineront avec le temps.

Adoptez l'esprit Eberhart



Découvrez notre showroom carrelage, bain, déco de 1000 m² et une vaste sélection de matières modernes & traditionnelles
44 rue de Nancy - 57915 WOUSTVILLER | SARREGUEMINES
Tél. 03 87 98 67 37 - www.eberhart.fr

Ouvert du Lundi au Vendredi, de 8h à 12h, et de 14h à 18h, le samedi de 8h à 12h.

Dimanche 4 décembre
339^e jour de l'année
Sainte Barbara



Lever : **8H12**
Coucher : **16H39**
-2 minutes



Lever : **11H36**
Coucher : **21H25**
croissante

14-12 pleine lune
21-12 3^e quartier
29-12 lune noire
07-12 1^{er} quartier

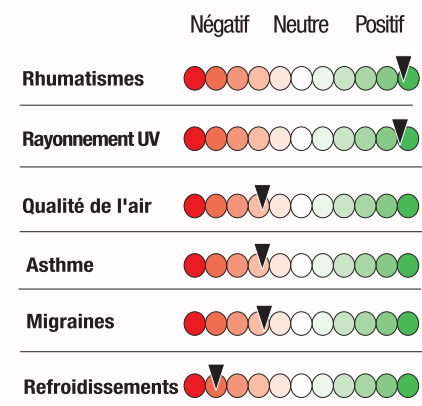
Dicton du jour :
Pour Sainte Barbe, l'âne se fait la barbe

1

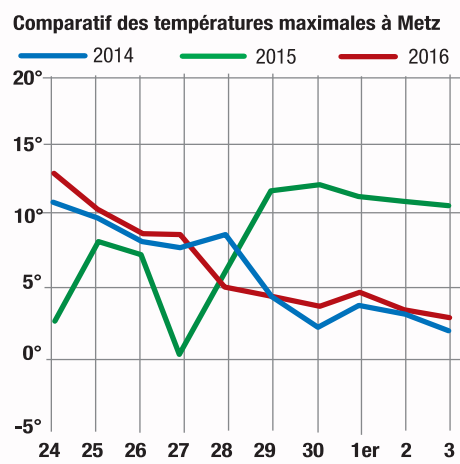
petit degré relevé au meilleur de la journée à Saint-Etienne vendredi (grisaille tenace).

Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé

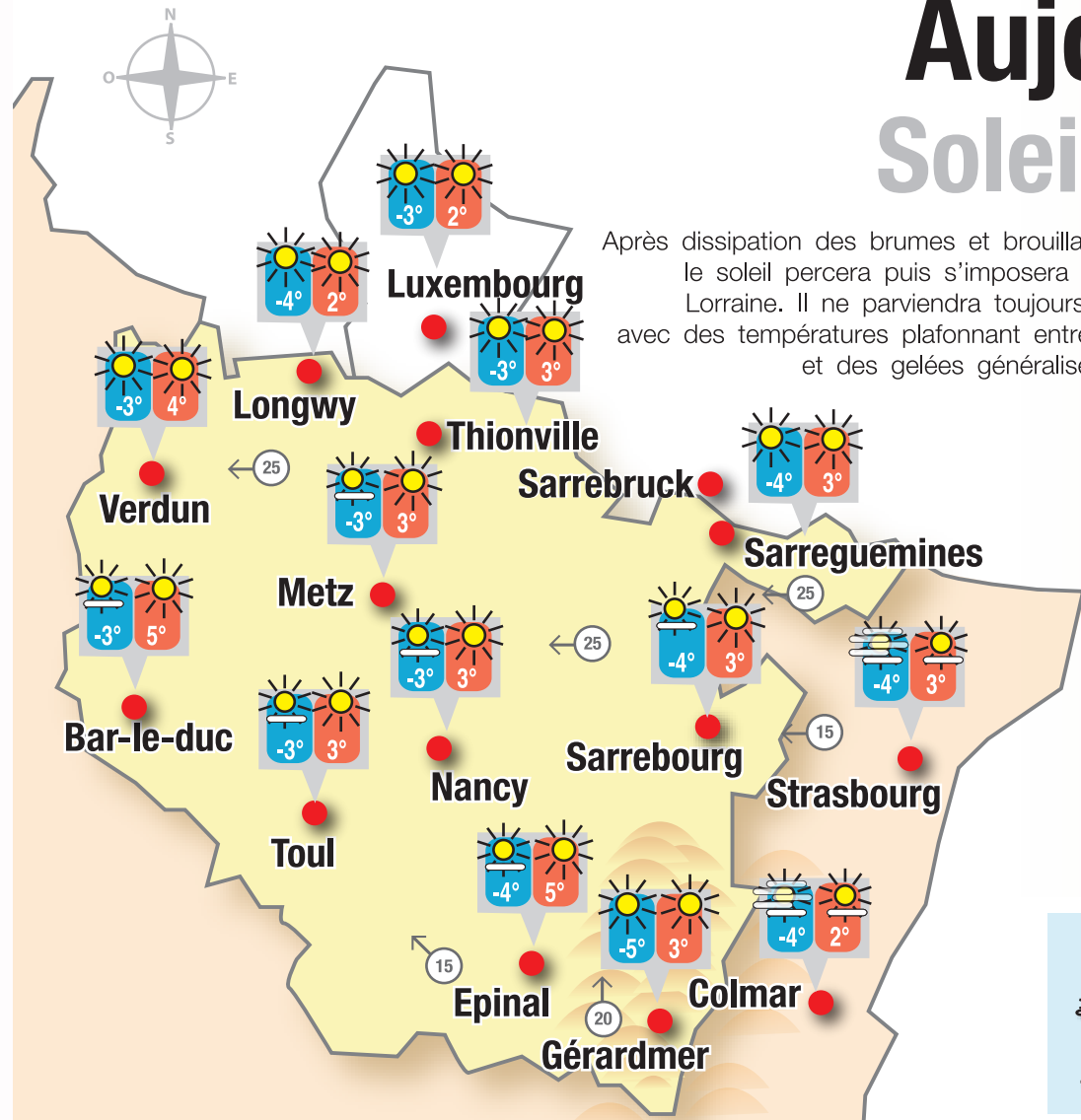


Rétrospective 2014-2016



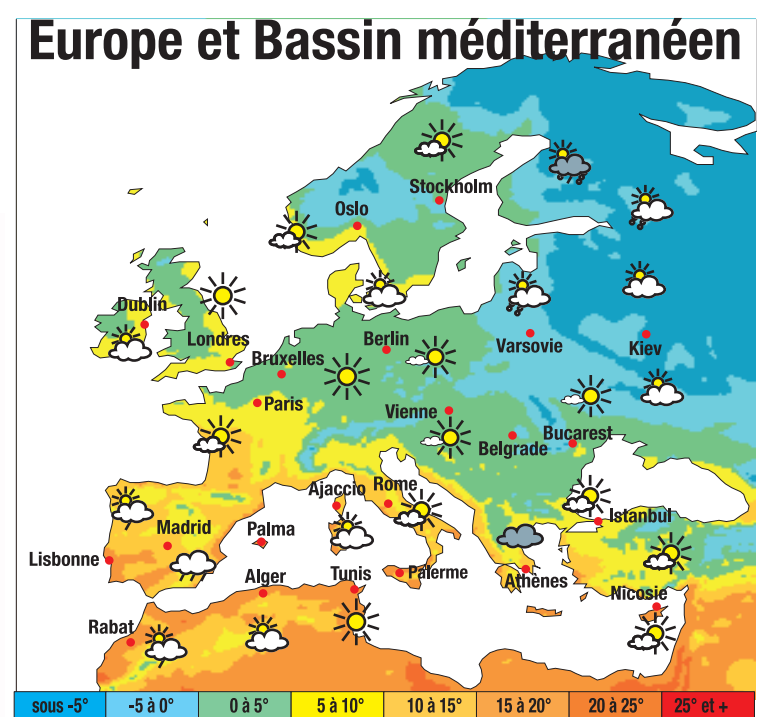
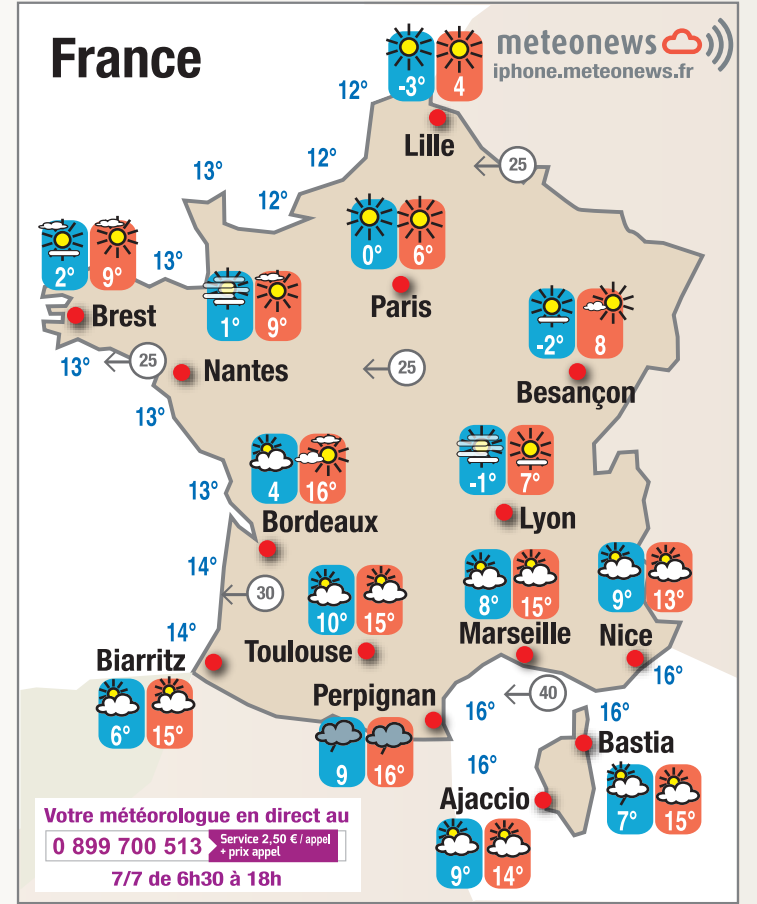
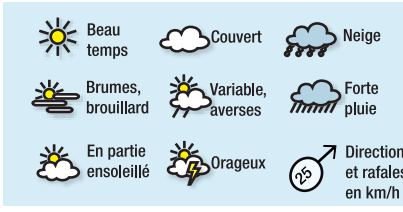
Aujourd'hui Soleil hivernal

Après dissipation des brumes et brouillards matinaux, souvent givrants, le soleil percera puis s'imposera facilement sur l'ensemble de la Lorraine. Il ne parviendra toujours pas à réchauffer l'atmosphère avec des températures plafonnant entre 2 et 5 degrés cet après-midi et des gelées généralisées, localement fortes à l'aube.



Ce soir

| | | |
|---------------|---|-----|
| Longwy | ☀ | 0° |
| Thionville | ☀ | 0° |
| Metz | ☀ | -2° |
| Nancy | ☀ | -2° |
| Sarreguemines | ☀ | -2° |
| Sarrebourg | ☀ | -2° |
| Epinal | ☀ | 0° |
| Gérardmer | ☀ | -2° |



Jours suivants

| | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi |
|------------------------|--------------|--------------|-------------|-------------|
| Sillon Mosellan | ☀ -5° / ☁ 3° | ☀ -2° / ☁ 5° | ☀ 2° / ☁ 8° | ☀ 4° / ☁ 9° |
| Frontières Nord | ☀ -5° / ☁ 3° | ☀ -2° / ☁ 5° | ☀ 2° / ☁ 7° | ☀ 4° / ☁ 8° |
| Moselle-Est | ☀ -5° / ☁ 3° | ☀ -3° / ☁ 5° | ☀ 2° / ☁ 6° | ☀ 2° / ☁ 9° |
| Vosges | ☀ -6° / ☁ 6° | ☀ -3° / ☁ 4° | ☀ 0° / ☁ 6° | ☀ 2° / ☁ 7° |

Peu d'évolution en vue ces prochains jours avec un anticyclone bien ancré sur le pays et nos régions. Il apportera du froid et de nombreux brouillards givrants matinaux en plaine, assez tenaces en journée. Le soleil brillera plus facilement en allant vers le relief vosgien.

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH 03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD 03 87 91 21 22
METZ 03 87 35 09 49
LONGWY 03 82 23 42 64
THIONVILLE 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

MIEUX QUE LE P PAYANT À LUXEMBOURG

VOUS AUSSI, AYEZ LE RÉFLEXE

Lor'air services
Navettes routières à domicile
CONFORT - TRANQUILLITÉ - SÉCURITÉ
Vos vacances commencent chez vous !

Dès **1€** / personne (*)

22 agences pour en profiter !

VOYAGES EUREKA
AGENCE DE VOYAGES

euromoselleloisirs
AGENCE DE VOYAGES

EQUATOUR VOYAGES

0 800 800 048 Service & appel gratuits
de 9h à 20h sans interruption

LuxairTours agence partenaire

www.euromoselleloisirs.fr

(*) voir conditions en agence

LORRAINIVORE ET FIER DE L'ÊTRE !

CONSOMMEZ DES VIANDES DE QUALITÉ 100 % LORRAINES PRODUITES PAR NOS 3500 ÉLEVEURS DANS LE RESPECT DES BONNES PRATIQUES D'ÉLEVAGE.

Viande du Terroir Lorrain

OÙ ? DANS TOUTES LES BOUCHERIES, LES GRANDES SURFACES ET TOUS LES RESTAURANTS ENGAGÉS ET RESPONSABLES.

RETROUVEZ-LES SUR NOTRE SITE

Viande du Terroir Lorrain

Avec Viande de Terroir Lorrain, faites-vous plaisir, soyez acteur de l'économie locale et protégez votre environnement.

Votre viande 100 % Lorraine

VIANDE-TERROIR-LORRAIN.FR

POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

Un Téléthon de feu à Morhange

> En page 10

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 4 Décembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Dieuze: les Cyclos ne font pas que du vélo



Photo archives RL/Laurent (MAM)

Les Cyclos randonneurs dieuzois viennent de tenir leur assemblée générale dans les locaux de l'entreprise Somme à Dieuze. L'occasion pour le président Philippe Tormen de revenir sur une saison hors normes où les cyclotouristes ont fait 428 sorties. Mais aussi sur le formidable concert de Soldat Louis organisé fin octobre.

> En page 7

ANIMATIONS

Le marché de Noël inauguré en fanfare



Les premiers visiteurs du marché de Noël sarrebourgeois ont pu découvrir les artisans locaux présents, avant la venue de Saint-Nicolas. Photo RL

Hier, le marché de Noël de Sarrebourg a été inauguré rue du Musée au rythme des baguettes de la fanfare de Hoff. Jusqu'au 24 décembre, une trentaine d'artisans locaux proposeront leurs produits aux visiteurs, alors que des animations seront organisées les mercredis, samedis et dimanches. De quoi ravir petits et grands, et d'entrer peu à peu dans l'esprit des fêtes de fin d'année.

> En page 3

SAINT-QUIRIN

Deux artistes dans un duo inédit à la mairie



Outre les signatures, les visiteurs peuvent repérer les toiles de Clotilde Zante à leurs couleurs. Photo Laurent CLAUDE

Une exposition d'artistes amateurs vient d'être inaugurée en mairie de Saint-Quirin. Le hall d'accueil restera parsemé de visages des plus expressifs jusqu'au 15 janvier 2017. Là, les hommes en noir et blanc d'Olivier Aussel se marient à merveille avec les portraits de femmes et d'enfants en couleurs de Clotilde Zante.

> En page 6

SOLIDARITÉ

À la hauteur des défis



Les filles de la section body karaté étaient en démonstration hier après-midi au centre aquatique. Photo Thomas KIRSCH

Différents endroits de la ville de Sarrebourg arborent fièrement les couleurs du Téléthon depuis vendredi soir. Le coup de feu des défis solidaires a été lancé hier à 16 h au gymnase de la cité scolaire Mangin et le clap de fin sera donné par les plongeurs au centre aquatique ce dimanche sur les coups de midi.

> En page 2

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE
EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

Windows Phone
Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE
DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain
Lorrain

760197600

760197600

GRUPE
MARCHAL
Marchal Boutique - DIAMANTINES
JOAILLIERS FABRICANTS
39 ET 69 GRAND'RUE - 1 RUE NAPOLEON
SARREBOURG



One more
COMBINE CHANGE AND LOOK BRILLIANT

ANIMATION

Descente du rocher de Dabo au flambeau

Au son des cors des Alpes et trompes de chasse, une descente du rocher de Dabo est programmée le samedi 10 décembre. La manifestation débutera à partir de 16 h 30, sur le parking de l'espace Léon-IX. Vous pourrez déguster du vin chaud, du jus d'orange au miel chaud et aussi des gâteaux de Noël. À 17 h 30, les navettes de bus emmèneront les marcheurs au rocher de Dabo. L'allumage des torches est prévu à 18 h, au son des trompettes de chasse. Les participants descendront vers le village de Dabo, pendant que sonneront dans la nuit les cors des Alpes. Retour à la salle de l'espace Léon-IX, éclairée à la lueur des bougies pour se régaler d'une potée lorraine (paire de knacks pour les enfants de moins de 15 ans) avec une boisson. Une animation musicale sera suivie par le passage de saint Nicolas.

Tarif adulte 17 € (une torche et un repas) ; enfant : 6 € (bâton lumineux et un repas).
Inscription : Les Pas Rapides 03 87 07 43 12.



Ambiance magique au son des cors. Photo Arnaud THIRY

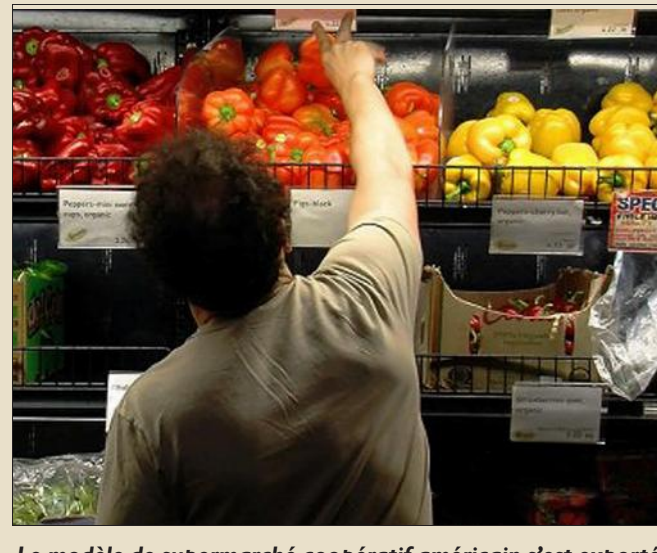
samedi 10 décembre

CINÉMA

Tom Boothe présent à CinéSar

À l'occasion de la sortie du film documentaire *Foot Coop*, le cinéma CinéSar accueille son réalisateur Tom Boothe vendredi 9 décembre, qui après la projection à 20 h 30, échangera avec le public. *Foot Coop* raconte l'histoire de cet incroyable supermarché coopératif alimentaire participatif et autogéré new-yorkais la « Park slope food coop ». Fondée en 1973, c'est sans doute l'expérience coopérative la plus aboutie aux États-Unis.

Ce film consiste à soutenir les initiatives de supermarchés coopératifs conçus sur le modèle de la Park slope food coop de New-York, qui se développent un peu partout en France et donnent la priorité aux producteurs locaux, aux circuits courts, aux produits de qualité et de saison et accessibles à tous. Le réalisateur est également un des initiateurs de La Louve - premier supermarché coopératif, autogéré et participatif de Paris - qui a ouvert ses portes au mois de novembre de cette année.



Le modèle de supermarché coopératif américain s'est exporté en France, à Paris pour l'instant. Photo RL

vendredi 9 décembre

Menus de fêtes pour diabétiques

Foie gras, champagne et autres bonnes chères vont investir les menus des fêtes de fin d'année. Pas facile pour les personnes diabétiques de choisir entre leur santé et les sollicitations sociales. C'est pourquoi le Réseau de santé du Pays de Sarrebourg organise une séance diététique gratuite, ouverte à l'ensemble des patients diabétiques et leurs conjoints mardi 6 décembre de 14 h à 16 h, à l'espace Péguy, avenue Clemenceau à Sarrebourg. Cristina Lallemand, diététicienne nutritionniste, animera cet atelier Menus de fêtes. Elle donnera de précieux conseils, en détaillant la composition en graisses, sucres, la valeur énergétique pour chaque aliment et en proposant la composition des menus. Les participants repartiront avec une fiche synthèse.
Inscriptions : tél. 03 87 25 36 63.

JUSTICE

6 mois à 2 ans de prison pour les trafiquants

Les trois personnes interpellées par la police pour trafic de stupéfiants à Sarrebourg (lire notre édition d'hier) sont passées en comparution immédiate vendredi au tribunal de Metz. La jeune femme a écopé de six mois avec sursis et mise à l'épreuve pendant deux ans, avec une obligation de soins et de formation. Les juges ont condamné son compagnon à un an de prison. Quant à leur fournisseur, qui était recherché par les services de police, il écope de deux ans de prison.

CINÉMAS



Ma vie de courgettes, un film de Claude Barras. Photo DR

À Sarrebourg

Demain tout commence. — (En avant-première) À 16 h 30.

Vaïana, la légende du bout du monde. — À 11 h à 13 h 45, à 16 h 30 et à 19 h 45.

Sully. — À 11 h, à 14 h et à 20 h 15.

Julius et le Père Noël. — (À partir de 3 ans), À 11 h et à 15 h 45.

Alliés. — À 16 h et à 20 h.

Les Cerveaux. — À 13 h 45.

Les Animaux fantastiques. — À 11 h, à 13 h 45, à 16 h 30 et à 19 h 45.

Les têtes de l'emploi. — À 11 h.

Tu ne tueras point. — (Interdit aux moins de 12 ans), À 20 h.

Réparer les vivants. — À 17 h 45.

Ma vie de courgette. — À 14 h.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57 400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze

La folle histoire de Max et Léon. — À 15 h.

Renseignements : Ciné Salines, La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

SOLIDARITÉ

Premier défi à relever : produire de la chaleur humaine

Plusieurs clubs sportifs du Pays de Sarrebourg se sont mobilisés pour l'opération Téléthon 2016. Du gymnase de la cité scolaire Mangin à l'étang de la Ville, en passant par la piscine, les actions de solidarité semblent avoir profité de la notoriété acquise ces dernières années.

À ce centre aquatique ou juste devant, à l'étang de la Ville, et au lycée Mangin, les chronos géants n'affichaient pas le même temps hier après-midi. Mais les organisateurs des différentes actions de mobilisation en faveur du Téléthon 2016 affichaient en revanche le même optimisme quant aux montants des dons récoltés.

« Je n'ai pas relevé les chiffres précis, mais je ne crois pas m'avancer trop en affirmant qu'on a explosé le record de l'an dernier en termes de dons. »

Voilà quatre ans que John Joiris, pour le club sportif Picardie, coordonne les 24 heures de relais d'escalade sur le mur du gymnase du lycée. Pour faciliter le comptage, un groupe de lycéens a mis au point un logiciel capable de transformer en mètres les coups sur les buzzers accrochés en haut du pan. « On devrait dépasser les 40 000 mètres d'ici là et s'approcher des 8 000 € de dons », en dépit du manque d'attractivité du relais vélo proposé pour la première fois en parallèle.

Les distances parcourues ne sont pas toujours en corrélation avec le nombre des participants. « Certains viennent simplement apporter leur contribution financière et encourager les sportifs qui s'engagent dans le défi », confirme le représentant de l'Assa. L'an dernier, le club avait enregistré 1 742 marcheurs pour 2 400 € de dons. Moins nombreux cette fois, les athlètes et leurs soutiens



Dès le lancement du défi, les plongeurs ont battu un record : celui de temps et de distance, avec 7 km parcourus en seulement une heure de nage.

Photos Thomas KIRSCH

se sont montrés plus généreux : « De quoi compenser largement et dépasser les 3 000 € reversés. » Du côté des plongeurs, la participation reste grandissante, avec 180 nageurs inscrits sur le relais de 30 heures, avec pour objectif de dépasser les 364 km parcourus et 14 700 € reversés l'an dernier.



Différents clubs de marche ou de courses à pied du Pays de Sarrebourg ont fait l'effort de venir fouler, malgré le froid glacial, les berges de l'étang de la Ville.



6 h 30 après le départ, les marcheurs et coureurs avaient déjà parcouru 1 740 km.

Une organisation à la hauteur de l'enjeu

À deux heures de l'arrêt du chrono, les grimpeurs s'affaichaient déjà à plus de 37 000 mètres d'altitude. Autour du bassin, comme au pied du mur, les supporters des sportifs et les sportifs eux-mêmes ont pu profiter d'animations parfois spectaculaires.



Des initiations au tir étaient proposées au gymnase.

le chiffre

54 %

La semaine dernière, nous vous demandions si la fusion des cinq communes (Sarrebourg Moselle-sud, Étang du Stock, Pays des Étangs, Vallée de la Bièvre et Deux Sarres) prévue au 1^{er} janvier prochain aurait un impact sur la vie des 46 671 habitants de cette nouvelle structure. 54 % des 444 votants pensent qu'effectivement, cela risque d'affecter le quotidien des résidents, tandis que 42 % estiment que ce ne sera pas le cas, 4 % étant sans opinion. Cette semaine, place aux festivités avec cette question : les marchés de Noël vous aident-ils à vous mettre dans l'ambiance de Noël ? Vos réponses sont attendues sur www.republicain-lorrain.fr. Édition de Sarrebourg et Château-Salins.

RLSERVICES

Votre journal
Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...
E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr
(tél.0809 100 399 (Service gratuit + prix appel)).
Agence de Sarrebourg
Rédaction : 54 Grand'rue, 57 400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax) 03 87 03 05 55).
E-mail : rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr
Photo : rlphotosarreb@republicain-lorrain.fr
RL-Voyages : guichets fermés tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).
Publicité : (fax 03 87 03 05 43).
E-mail : philippe.perron@republicain-lorrain.fr
Pour S'abonner : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur
Agence de Château-Salins
Rédaction : 3 rue Clemenceau, 57 170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74).
E-mail : rlchateausalins@republicain-lorrain.fr
Bureau fermé au public

7 0673000

INAUGURATION
4 DÉCEMBRE
PLACE DU MARCHÉ
16H

SARREGUIMINES MARCHÉ DE NOËL

DU 1^{ER} AU 24 DÉCEMBRE 2016

PROGRAMME ET INFORMATIONS WWW.SARREGUIMINES.FR

NOËL de MOSELLE | **muSées** de sarreguimines | **Sarrebourg Lorraine** | **UCS** | **sarreguimines**

DES MARQUES DE PRESTIGE POUR UN NOËL FÉERIQUE

AINSI QUE LES MONTRES CLUSE

Chaque histoire a une perle

JULIEN D'ORCEL Le Bijoutier d'Aujourd'hui

• 42, Grand-Rue - SARREGUIMINES • 151, Grand-Rue - SAVERNE

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Kinésithérapie

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Vendredi 2 décembre

11 h 35 : VSAVI (véhicule d'assistance et de secours aux victimes) pour blessé sur la voie publique à Sarrebourg, quartier Sarre.

13 h 16 : VSAVI et VSM (véhicule de secours médical) pour une détresse vitale sur la voie publique à Sarrebourg Centre.

14 h 32 : VSAVI pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg, à la zone de loisirs.

15 h 24 : VSM pour une détresse vitale à domicile, origine 15, à Troisfontaines.

16 h 01 : EA32 (la grande échelle) pour risque d'incendie à Dieuze.

16 h 08 : VSAVI pour malaise sur la voie publique à Sarrebourg.

19 h 54 : malaise à domicile, quartier ouest à Sarrebourg. Sortie du VSAV.

23 h 09 : feu de cheminée à Hommert. Sortie du fourgon-pompe tonne (FPT).

Samedi 3 décembre

8 h 35 : détresse vitale à Phalsbourg. Sortie du VSM.

10 h 22 : blessé sur la voie publique, zone artisanale à Sarrebourg. Sortie du VSAV.

16 h 07 : feu de maison à Niderviller. Sortie du FPT et du véhicule de liaison.

ÉTAT CIVIL

Les naissances

Nino, fils de Emmanuel Mangin et de Aurélie Laurent, domiciliés à Sarrebourg.

Emma, fille de Dominique Pfeiffer, boucher et de Peggy Bach-Thomann, domiciliés à Hirschland.

Mohamed-Amine, fils de Mourad Zammal et de Hédia Zammal, domiciliés à Sarrebourg.

Nos petites annonces

URGENT
LPP LA Providence à Dieuze recherche **UN(E) PROFESSEUR(E) LETTRES ESPAGNOL** (11 h de français/ 7 h 50 espagnol) soit 18 h 50 au total Être titulaire d'une licence ou d'un master Envoyer CV à : secretariat.prov.dieuze@wanadoo.fr

SCIERIE DECKER FRÈRES
Leader de la 1^{re} transformation du bois
54480 BERTRAMBOIS
Recherche dans le cadre de son développement
PLUSIEURS OPÉRATEURS SUR MACHINE HAUTE PRODUCTION AVEC NOTION ÉLECTROMÉCANIQUE
Pas sérieux s'abstenir - Salaire motivant
Tél. 03 83 42 50 42
Fax 03 83 42 66 56

RESTAURANT Bistronomique
L'Épicurien Menu **Saint-Sylvestre 65€**
Emile Durand & Romain Tournissoux
www.epicurien57.com
Ouvert le 1er janvier à midi

- Déclinaison de mise en bouche
- Finger de foie d'oie et canard mi-cuit en gelée de pistache, brunoise de compotée de coing croquant
- Pavé de faux bar à la poêle, julienne de poireaux frit, jeune pousse de poireaux tombé au beurre réduction de fumet de bar fleurette émulsionnée au caviar de hareng.
- La caille du Gâtianis désossée fourrée de ris de veau rôti au sautoir, confit de chou rouge aux pommes
- Plaisir chocolat et framboise
- Mignardises

Restaurant fermé le dimanche et le mardi soir et le mercredi toute la journée

7, avenue Gambetta - SARREBOURG - Tél. 03 55 16 54 67

LUZ PVC & ALUMINIUM
Présent depuis 1950, Lutz est fabricant et installateur de menuiseries extérieures en PVC en aluminium

Lutz recrute un **TECHNICO-COMMERCIAL H/F** secteur Sarrebourg-Moselle-Est

Directement lié au service commercial de l'entreprise, vous évoluerez en autonomie sur votre secteur. Véritable homme/femme de terrain, vous serez amené à entretenir une relation commerciale de qualité à long terme avec une clientèle composée en majorité de particuliers. Vous commercialiserez des produits techniques en valorisant le prix et en défendant la marge. Vous participerez à des plans d'action commerciale. Vous garantirez l'image de marque de l'entreprise familiale auprès de la clientèle.

Vous aurez à votre disposition des outils performants, nécessaires à la réalisation de vos objectifs (RDV en partie fournis). Vous serez rattaché à l'agence commerciale de Saverne et serez amené à y assurer des permanences.

Rémunération attractive à la hauteur de vos résultats : fixe + commissions + primes. Véhicule de fonction, ordinateur et téléphone portables.

Vous justifiez idéalement d'une bonne connaissance de la menuiserie extérieure. Une expérience dans le domaine commercial serait un plus. Un profil technique voulant évoluer vers le commercial pourrait être une alternative appréciée.

Envoyez votre candidature à : emploi@lutz-pvc.fr ou par courrier au **59, rue Saint-Michel, BP 8011 MONSWILLER 67703 SAVERNE Cedex**

ANIMATION



La fanfare de Hoff a animé la Grand'Rue samedi. Une manière d'annoncer en rythme l'ouverture du marché de Noël.



Gaby Blaess, retraitée, participe au marché de Noël de Sarrebourg pour la première fois.



Lucile, bientôt trois ans, a rencontré saint Nicolas samedi après-midi. Visiblement, le stress ne l'a pas gagnée.

Le marché de Noël ouvre ses chalets

Hier, Sarrebourg a inauguré son marché de Noël. Cette année, l'artisanat local est mis à l'honneur. Une trentaine d'artisans locaux va se succéder dans les huit chalets situés rue du Musée.

Le ruban est coupé. Rue du Musée, les huit chalets installés pour les festivités de Noël ont ouvert leur devanture. « C'est la renaissance d'une manifestation à laquelle la Ville est très attachée durant ce mois, précise Camille Zieger, premier adjoint. Contrairement aux années précédentes, l'association des commerçants de Sarrebourg s'est pleinement investie dans l'organisation du marché. Un choix payant. « Les chalets sont décorés dans l'esprit de Noël, ce qui n'a pas toujours été le cas », confie en aparté Camille Zieger.

Les artisans locaux ont été sollicités pour intégrer les cabanes. « J'adore les marchés de Noël », raconte Gaby Blaess, retraitée, qui vend des pains d'épices. C'est la première fois que je viens à Sarrebourg, mais j'adore le contact avec les gens, l'ambiance. » Des sapins accrochés par des bénévoles décorent les rues,

Des bénévoles au cœur de l'organisation

d'énormes pots surplombés par des pyramides de peluches trônent aux deux entrées, tandis qu'un manège divertira les enfants. Une ambiance « cosy » que souhaitait créer l'association des commerçants.

30 artisans locaux se succéderont

« Nous avons travaillé sur ce projet depuis le mois de juillet avec des bénévoles », raconte Benjamin Pham, son président, ravi de voir le centre-ville s'approprier pour les fêtes. Des animations sont prévues pour les enfants.

« Une trentaine d'artisans va tourner », raconte Florence Schaal, architecte qui a participé bénévolement à l'organisation du marché. Les visiteurs pourront donc en découvrir de nouveaux chaque jour. Ils peuvent consulter le programme sur la page Facebook Sarrebourg Cœur de Ville. » Des festivités qui se conjugueront avec d'autres, comme la parade de Noël qui débutera ce jour à 16 h 30, gare routière.

AUJOURD'HUI

- Circulation**
Arrêté de circulation. Circulation et stationnement interdits, en raison du cyclo-cross. De 8 h à 17 h 30.
- Loisirs**
Bibliothèque : fermée.
Musée : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).
Office du tourisme : fermé
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).
Piscine : bassins sportif et ludique de 8 h 30 à 12 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).
- Marchés, brocantes**
Marché aux puces de Saint-Nicolas. Vente de solidarité spéciale Saint-Nicolas proposée par Assajuco Emmaüs Sarrebourg. Grand choix de jouets et autres articles habituels. Présence de Saint-Nicolas. De 10 h à 17 h. Greniers de l'entraide. Gratuit. Tél. 03 87 86 84 98.
- Randonnées, balades,**
Parade magique de Noël. 20e édition avec chars, groupes musicaux, danseurs, calèches et chevaux qui déambulent dans les principales rues du centre-ville. Un défilé sur le thème de Noël haut en couleur, en lumière et en musique. De 16 h 30 à 18 h. Centre-ville. Tél. 03 87 03 11 82.

DEMAIN

- Cérémonies, commémorations**
Cérémonie commémorative. Cérémonie commémorative, à l'occasion de la journée nationale d'hommage aux Morts pour la France, de la guerre d'Algérie, des combats du Maroc et de la Tunisie, place Wilson, au monument aux Morts, à 11 h. Tél. 03 87 03 05 06
- Permanences**
Permanence. La MSA Lorraine
- Travaux, circulation**
Circulation. Circulation réglementée et vitesse limitée à 30 km/h en raison d'un raccordement Orange.
Circulation. Stationnement et circulation interdits en raison de la journée d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie. 10 h à 11 h 30. Place Wilson et Grand'rue.

DANS LA SEMAINE

- DIMANCHE 11 DÉCEMBRE**
- Cinéma**
« La beauté du geste ». Projection avant-première proposée par Cinéma CinéSar du film de Colin Van der Straeten. Drame. 1h30. La séance sera suivie d'un échange avec le réalisateur. À 11 h. Cinéma CinéSar. Gratuit. Tél. 03 87 07 07 61.
- Concert, musique**
Concert de Noël. Le chœur Féminin Pluriel de Sarrebourg, sous la direction de Nicole Braun, avec l'Ensemble de Hautbois & Bassons du Conservatoire (direction Yasmina Boukhari) invite sur le chemin de Noël. À 16 h. Église Saint-Martin. Participation libre. Tél. 03 87 25 07 03.
- Spectacles, théâtre, contes**
« Les lutins de Noël ». Spectacle proposé par la mairie. À 15 h. Espace le Lorrain. Gratuit. Tél. 03 87 03 05 06.
*Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site [internet Pour Sortir \(www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur\)](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

les festivités de Noël

Les peluches convoitées

Hier matin, les commerçants ont eu la désagréable surprise de découvrir quelques dégâts sur le marché de Noël. Les bacs renversés, les peluches volées, etc. La police est intervenue pour constater les dégradations. Mais pour l'inauguration, tout était revenu dans l'ordre.

Programme

Lors du Marché de Noël, des animations sont prévues.
Aujourd'hui et mercredi 7 décembre, de 14 heures à 17 heures : saint Nicolas gâtera les enfants.
Les 10 et 18 décembre, de 14 heures à 17 heures : Pat Patrouille déambule en ville.
Les 11 et 17 décembre, de 14 heures à 17 heures, chantez et dansez avec la Reine des neiges.
Le 14 décembre, de 14 heures à 17 heures : le père Noël attend la lettre des enfants.
Le 18 décembre, de 14 heures à 17 heures : Pat patrouille s'invite avec le père Noël.



Les enfants seront à l'honneur de ce marché de Noël. Les commerçants leur ont concocté une série d'animations. Photos RL

Selon récépissé du 03-08-2016
JUSQU'AU 4 DÉCEMBRE 2016

LIQUIDATION TOTALE

VIN CHAUD ET BREDELES
AVANT TRAVAUX

monsieur meuble

Meubles - Canapés - Literies TOUT DOIT DISPARAITRE

VENEZ PROFITER DU DERNIER JOUR !

jusqu'à -80%*

ZONE ARIANE PLUS- BUHL

* Selon étiquetage en magasin

SAINT-JEAN-DE-BASSEL

Un Avent fleuri célébré en musique

Les résidents de l'Ehpad et membres de la chorale ont proposé un concert à leurs visiteurs. Des fleurs en papier ont été conçues et ont formé un gros bouquet pour le final.



La chapelle est comble, l'auditoire rythme le chant en agitant en cadence des fleurs. Ces dernières ont permis de former un grand bouquet. Photo RL

Comme chaque année au premier dimanche de l'Avent, la chorale des résidents de l'Ehpad a organisé un concert vocal à l'intention des visiteurs de son marché de Noël. Cet événement a été l'occasion d'une communion intergénérationnelle. Pendant plusieurs semaines, les seniors ont répété leurs chants à cappella, sous la direction de Joëlle

Gladel, une passionnée de chant et membre de l'équipe du personnel de l'établissement.

La chapelle était comble. L'auditoire a été invité à accompagner la chorale lors de l'interprétation des chants les plus connus. L'équipe des animatrices a distribué les partitions, ainsi que des fleurs en papier et de petites crécelles confection-

nées avec des pots de dessert en plastique, indispensables pour rythmer le morceau final. Chaque chant ou cantique était précédé d'une lecture d'un texte de présentation, évoquant son sens ou sa symbolique.

Des fleurs ont symbolisé la paix, l'amour et l'espoir, ainsi que des vertus comme la patience et la fraternité. Ces

fleurs ont permis de former, au fil des chants, un magnifique bouquet. Mais c'est sur un joyeux bouquet musical, rythmé par des petits pois sautillant dans des pots de plastique, que s'est achevée la rencontre des résidents avec leurs visiteurs du jour. Cette manifestation est la preuve que le grand âge n'empêche pas d'être heureux !

HILBESHEIM

Les aînés, hôtes d'un jour de la municipalité



Les octogénaires avec les élus, l'abbé Laurent et les conseillers départementaux ont pris la pose avant de passer à table. Photo RL

Les aînés de la commune ont été les hôtes de la municipalité à la salle socio-éducative pour le repas de Noël. Les épouses des élus se sont chargées de la décoration et de la préparation du lieu. A la sortie de la messe, en peu de temps la

salle s'est mise à vivre et très vite, les nombreuses tables ont été toutes occupées.

En présence des conseillers départementaux Bernard Simon et Christine Herzog, et de l'abbé Laurent, le maire Jean-Marc

Mazerand s'est adressé aux invités. Après les avoir remerciés de leur présence, il a relevé la présence des doyens : Thérèse Sins (89 ans) et André Kalk (88 ans).

Le service à table a été assuré par les élus et rehaussé par un homme-orchestre.

AVRICOURT

Le Cercle des associations a fait des heureux au loto

Le dernier loto de l'année du Cercle des associations du canton de Réchicourt-le-Château et environs s'est déroulé en présence de 200 joueurs. De quoi satisfaire les organisateurs.

Les heureux gagnants sont : Daniel Adam de Raon-l'Étape et Cindy Zwick (bons d'achat 30 €), Marcel Scillier de Dombasle-sur-Meurthe (bons d'achat de 50 €), Marie-Thérèse Fixary de Hesse et Anis Hulo de Badonviller (bons d'achat de 100 €), Françoise Wolff de Rhodes et Daniel Klein de Blâmont (150 € à partager), Viviane Tendre de Gogney, les 50 € bingo par Virginie Vu Van de Dieuze et les 100 € bingo par Sylvie Dumont de Gosselming.

Le prochain loto du Cercle aura lieu le dimanche 8 janvier.

Réservations au tél. 09 52 62 21 76.



Qui va gagner ? Près de 200 participants ont tout fait pour remporter les lots en jeu. Photo RL

RETROUVEZ
**ISMAÏLA SARR, THOMAS DIDILLON,
 GAUTHIER HEIN & SIMON FALETTE**

EN SÉANCE DE DÉDICACES
 LE MERCREDI 7 DÉCEMBRE DE 15H30 À 17H00
 DANS VOTRE MAGASIN

sport
 E.Leclerc

SARREBOURG

fcmetz.com

AUJOURD'HUI

Concerts, musique

Insviller : concert de Noël, sur le thème des Noëls du monde, avec un regroupement de chœur du secteur. Chants de Noël en divers langues, du français au russe. Les bénéfices de ce concert seront reversés au Téléthon. À 15 h. Église. Participation libre. Tél. 06 75 02 03 41.

Vic-sur-Seille : concert du groupe vocal Tante Voci, dans le cadre du marché de Noël de Vic-sur-Seille. À 17 h 30. Église Saint-Marie. Participation libre. Tél. 03 87 01 16 26.

Expositions

Château-Salins : Le verger des délices. Exposition permanente du peintre Isabelle Henry. Les fruits de passion d'amour et d'amitié. Restaurant Le Chalet. Gratuit. Tél. 06 99 29 55 37.

Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose. Tableaux de Martine Cadoret, Josiane Husson, Monique Pierrard, Danièle Richard et Margot Wolff de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30. PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Fêtes

Ley : Saint-Nicolas. Animation pour les enfants proposée par le foyer rural. Passage de saint Nicolas et goûter pour tous à 17 h. Distribution de friandises aux enfants et aux seniors. De 15 h 30 à 18 h. Salle du foyer rural. Gratuit. Tél. 06 84 14 06 86.

Jeux, concours

Dieuze : jeu de Noël organisé par l'Acade, sous la forme d'un tirage au sort, avec à la clé un voyage d'une valeur de 2 000 € ainsi que 8 000 € en bons d'achats chez les commerçants participants. De 9 h à 19 h. Centre ville. Gratuit.

Tél. 03 87 86 97 09.

Vergaville : loto et salon de thé sur place. À 14 h. Salle socioculturelle. 2 € le carton. Tél. 03 87 86 04 85.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Dieuze : marché de Noël, avec de nombreuses animations. De 10 h à 18 h. Place du Marché. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Moyenvic : bourse aux jouets, jeux, livres, puériculture, organisée par le foyer de Moyenvic. Pour les exposants 3 € la table de 1,80 m. Saint Nicolas et père fouettard seront présents à 15 h 30. Buvette, restauration et pâtisseries tout au long de la journée. De 9 h à 18 h. Salle socio-éducative. Tél. 06 13 65 81 05.

Vic-sur-Seille : marché de Noël, organisé par l'office de tourisme du Pays du Saulnois, Vic-sur-Seille et environs. De nombreuses animations gratuites pour petits et grands. De 14 h à 18 h. Place Jeanne-d'Arc. Tél. 03 87 01 16 26.

Randonnées, balades, visites guidées

Dieuze : marche solidaire, au profit du Téléthon. Départ et arrivée de la marche place du Marché. Ravitaillement à mi-parcours : vin chaud et soupe aux pois à l'arrivée. Chaussures de marche souhaitées. Inscription dès 8 h 30 sur place. À 9 h. Place du Marché. 10 €. Tél. 03 87 86 06 07.

Morhange : animations solidaires, organisées par l'association Aïma, en partenariat avec la ville et les associations morhangeoises, dans le cadre du Téléthon. Restauration et buvette tout au long de l'après-midi. De 14 h à 19 h. Ecole primaire du centre. 2 €. Tél. 06 63 51 12 05.

DIEUZE

Réussite, bonheur et musique pour les Cyclos

Gilles Somme a ouvert gracieusement les portes de son entreprise aux Cyclos randonneurs de Dieuze (CRD), pour y tenir leur assemblée générale qui a retracé une année 2016 hors du commun.



Le président Philippe Tormen a mis en avant l'augmentation de diversité dans les activités du CRD lors de la saison écoulée. Photo RL

C'est un endroit à donner le tournis par le nombre d'escaliers en bois éblouissants menant à l'étage : l'entreprise Escaliers Somme de Dieuze. Ici, histoire de prendre de la hauteur au sommet des marches. Philippe Tormen, le président des Cyclos randonneurs dieuzois (CRD), a accueilli une cinquantaine d'adhérents pour l'assemblée générale de l'association. On comptait aussi le maire de Dieuze Fernand Lormant, et son voisin de Val-de-Bride, Marcel Mattès. Celui-ci accueille depuis de nombreuses années en septembre, les sportifs du CRD pour la traditionnelle fête du sport en famille du village.

Soldat Louis, une vraie dynamite

Dans son rapport moral, le président a rappelé que la saison

2016 devait être une période de renouveau cyclo, orientée sur plus de manifestations de la Fédération française de cyclotourisme (FFCT). Un objectif pas vraiment atteint. En revanche, l'ouverture vers d'autres pratiques s'est bien confirmée côté VTT : raids, enduros et courses locales. Sans oublier les opérations mixtes (route-VTT) qui permettent de maintenir un lien très fort, un esprit de groupe, entre tous les pratiquants du club. Il a également mis en avant le côté pratique de la vie de l'association avec la mise à disposition d'un nouveau local par la commune de Dieuze. Cela a permis d'optimiser le stockage du matériel et facilité, en contrepartie, la préparation des manifestations.

Côté animation de la ville, la mise sur pieds du concert de Soldat Louis a été sans aucun doute l'événement majeur dans la vie non-cyclo du CRD. Une mise en œuvre qui a nécessité beaucoup d'investissements et d'énergie. Sans oublier le risque financier possible pour cette première. Mais cela s'est transformé en véritable succès populaire avec les 850 spectateurs qui ont franchi les portes de la Délivrance.

S'investir encore et encore

« Motiver la pratique sportive en menant de pair d'autres manifestations tout au long de l'année n'est guère facile. Une dynamique à l'équilibre fragile. Mais il faut continuer à y croire », souligne Philippe Tormen, avant d'appeler les membres à s'investir dans le comité afin de permettre un renouvellement des bénévoles en son sein pour en assurer la bonne marche.

428 sorties et une élection

L'année 2016 n'a pas été une année sportive facile. En cause, la météo qui faisait souvent grise mine. Malgré tout, 428 sorties ont été dénombrées (410 en 2015), allant des Vosges au Haut-Morvan, en passant par l'Ain, le Roc d'Azur à Fréjus ou encore par la Lorraine avec 13 clubs visités. Et pour 2017, une vingtaine d'activités sont déjà à l'étude, hormis les sorties route et VTT spécifiques qui amèneront à coup sûr les sportifs vers des contrées lointaines.

La soirée s'est terminée par le renouvellement du tiers sortant du comité. Ont été réélus à l'unanimité Jean-Paul Bier, Franck Benoit-Gonin, et Pierre Passas. Les vérificateurs aux comptes actuels, Pierre Bello et Guy Gérard, ont eux aussi décidé de continuer leur travail.



Bien que non sportif, le concert de Soldat Louis a été l'un des événements de l'année. Photo archives RL/Laurent MAMI

VIC-SUR-SEILLE

Nouveau visage à la mairie

Un nouveau visage vient de rejoindre les figures déjà bien connues du personnel administratif de la mairie. Julie Bresciani a pris ses fonctions au secrétariat de mairie, en lieu et place de Martine Caurraze qui a tiré sa révérence après plus de 40 années de bons et loyaux services auprès des administrés et des élus.

Julie Bresciani a obtenu le baccalauréat professionnel de comptabilité au lycée Charles-Hermitte de Dieuze en 2013. Dans la continuité, elle a décidé de suivre un BTS d'assistante de gestion PME-PMI qu'elle a obtenu en 2015 dans ce même lycée. Ensuite, elle a effectué son premier stage au

sein de l'Ehpad Le Moulin-de-Domèvre à Vaxy, période au cours de laquelle elle a beaucoup appris en termes d'organisation et de contact avec le public, ce qui lui a réellement donné envie de poursuivre une activité professionnelle dans le domaine du secrétariat et de la comptabilité. La diversité des tâches à remplir et le contact avec le public au service de la population lui conviennent particulièrement.

Pendant son temps libre, Julie pratique l'équitation. Elle est passionnée par les chevaux depuis son plus jeune âge. Elle est également bénévole dans un refuge pour la protection animale.



Julie attaque sa nouvelle carrière avec beaucoup d'entrain et de motivation. Photo RL

Le N°1 en Moselle



JEROME MARCZAK

MON OPTICIEN A DOMICILE

Je me déplace dans toute la Moselle et la Meurthe et Moselle, directement à votre domicile, sur votre lieu de travail, à l'hôpital, ou dans votre maison de retraite et j'effectue votre bilan oculaire.

Je propose exactement le même service qu'en magasin sans que vous ayez besoin de vous déplacer.

Les avantages

- Gain de temps pour vous
- Conseils personnalisés
- Large choix, avec plus de 450 montures
- Verres de qualité, fabrication Française
- Gestion administrative et partenariats mutuelles



Jérôme Marczak

Pour tous renseignements ou prise de rendez-vous, appelez **Jérôme Marczak**, mon opticien à domicile au

03 87 37 19 20
(de 8h à 20h)
JOIGNABLE MÊME LE DIMANCHE

www.jm-opticdomicile.fr contact@jm-opticdomicile.fr





CONTACTS

Secteur de Vic-sur-Seille

- **BOURDONNAY-DONNELAY** : Francis Fauconnier, tél. 03 87 86 81 23 ou par mail ffauconnier@orange.fr.
- **JUVELIZE** : Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cado-ret.jf@gmail.com.
- **LAGARDE** : Véronique Chaker, tél. 06 99 68 45 63 ; ou par mail : veronique.chaker@bbox.fr.
- **LEY** : Marie-Christine Fouquet, tél. 03 87 86 70 94 et 06 17 60 20 00, ou par mail : mariechristine.fouquet8@orange.fr.
- **LEZEY** : Jean-François Cadoret, tél. 06 46 82 80 78 ou par mail cado-ret.jf@gmail.com.
- **MAIZÈRES-LES-VIC** : Hervé Touzet, tél. 06 16 42 65 52 ou par mail hervet27@hotmail.fr.
- **MARSAL-MOYENVIC** : Alain Demur, tél. 03 87 01 67 30 ou par mail alain.demur@yahoo.fr.
- **MONCOURT** : Sylvain Nicolas, tél. 06 76 61 43 63 ou par mail sylvain.nicolas0211@orange.fr.
- **OMMERAY** : Bernard Mafioly, tél. 03 87 05 79 31 ou 06 09 22 93 04 ; ou par mail bernard.mafioly@sfr.fr.
- **VIC-SUR-SEILLE** : Didier Vitail, tél. 06 88 84 50 07 ou par mail didier.vitail@yahoo.fr ; Viviane Clause, tél. 06 85 97 60 25 ou par mail clause.viviane@orange.fr.
- **XANREY** : Denis Pligot, tél. 06 07 02 71 38.

NOUVEAU OUVERTURE !!!



l'univers du sommeil®

LES GRANDES MARQUES DE LITERIE

débarquent dans votre région



VOTRE spécialiste literie à proximité

l'univers du sommeil - Zone Ariane Buhl - 57400 SARREBOURG - 03 87 03 11 18

BLOC-NOTES

BIONCOURT

Réunion d'information du sénateur Jean-Louis Masson
Sur le thème du redécoupage et l'évolution des intercommunalités en Moselle, ainsi que les autres conséquences de la loi NOTRe pour les communes.
> **Lundi 5 décembre à 19 h 15. En mairie. Masson Jean-Louis. Tél. 03 87 30 39 15.**

CHÂTEAU-SALINS

Commémoration
Commémoration en l'honneur des soldats morts pendant la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie.
> **Lundi 5 décembre à 16 h 30 au cimetière. Jean-Louis Rouyer. Tél. 06 12 13 99 23.**

Assemblée générale de Sports et loisirs

Les membres de l'association castelsalinoise Sports et loisirs se réunissent en assemblée générale ordinaire. Les bénévoles se verront remettre un tee-shirt.
> **Vendredi 9 décembre à 18 h 30. Salle de la MJC. Place de la Saline. Alain Duchanois. Tél. 06 59 20 66 21.**

DIEUZE

Goûter de Noël
Le traditionnel goûter de Noël offert aux adhérents du club Les Retrouvailles aura lieu le mercredi 14 décembre à 14 h, à Dieuze, dans ses locaux. Inscriptions en cours.
Date limite de réservation : 9 décembre > mercredi 14 décembre à 14 h. Salle du club Les Retrouvailles. 12 avenue de la 1^{re} DPC. Gratuit. Club Les retrouvailles. Tél. 03 87 86 05 32 ; les-retrouvailles62@orange.fr.

Journée nationale d'hommage aux Morts pour la France à Paris

Déplacement à Paris (Arc de Triomphe) proposé aux présidents des associations patriotiques, porte-drapeaux et maires, à l'occasion de la Journée nationale d'hommage aux "Morts pour la France" pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.
> **Lundi 5 décembre. Départ à 11 h 45 de Dieuze, place de l'Hôtel de ville, avec possibilité de récupérer des personnes à**

Vic, place Jeanne-d'Arc à 11 h 55 ; à Château-Salins, en face des deux stations à 12 h 05 et à Delme devant la 12^e Borne à 12 h 15. Repas sur place. Inscriptions : Fernand Lormant, tél. 06 71 00 73 22

FOSSEIUX

Permanence avec le sénateur Jean-Louis Masson
Pour les élus municipaux et les personnes intéressées.
> **Lundi 5 décembre à 16 h 15. En mairie. Masson Jean-Louis. Tél. 03 87 30 39 15.**

JALLAUCOURT

Permanence avec le sénateur Jean-Louis Masson
Pour les élus municipaux et les personnes intéressées.
> **Lundi 5 décembre à 18 h 15. En mairie. Masson Jean-Louis. Tél. 03 87 30 39 15.**

MALAUCCOURT-SUR-SEILLE

Permanence avec le sénateur Jean-Louis Masson
Pour les élus municipaux et les personnes intéressées.
> **Lundi 5 décembre à 17 h 15. En mairie. Masson Jean-Louis. Tél. 03 87 30 39 15.**

MORHANGE

Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie, les combats du Maroc et de la Tunisie
Cérémonie organisée par la municipalité avec dépôt de gerbe par la Ville et le Souvenir français, lecture du message du secrétaire d'État à la Défense et aux anciens combattants, discours du maire et vin d'honneur.
> **Lundi 5 décembre à 11 h. Monuments aux morts. Avenue Leclerc. Tél. 03 87 86 22 11.**

MORVILLE-SUR-NIED

Permanence avec le sénateur Jean-Louis Masson
Pour les élus municipaux et les personnes intéressées.
> **Lundi 5 décembre à 15 h. En mairie. Masson Jean-Louis. Tél. 03 87 30 39 15.**

CHÂTEAU-SALINS

Effectifs en hausse à la Boule du Saulnois

C'est dans son club house à peine assez grand pour accueillir tous ses invités - soit entre autres, 48 licenciés et les nouveaux venus - que le président Régis Caput a ouvert les débats de l'assemblée générale de la Boule du Saulnois. Quelques élus étaient présents : le maire de la commune Gaëtan Benimeddourène et son adjoint aux sports Sébastien Gotté, ainsi que Jérôme End, représentant la conseillère départementale. Le président a remercié les élus locaux et départementaux pour leur soutien et leur aide, surtout l'éclairage du terrain qui sera repensé, économies d'énergie obligent !
Puis le président a rappelé les bons résultats sportifs de la saison : le titre de champion de Moselle pour le trio Siebert-Ziegler-Feltin et l'inoubliable participation au championnat de France dans le Pas-de-Calais. Le rapport financier, présenté par Gérard Junke, laisse apparaître un solde positif de 1 651 €. Dans son rapport d'activité, le secrétaire Roger Ziegler s'est félicité de la hausse des effectifs (55 adhérents), rappelant les bons résultats obtenus dans les diverses compétitions : championnats, coupes, concours, sans oublier le titre de champion de



Si le club continue à recruter autant, il va falloir envisager d'agrandir le club-house. C'est la rançon du succès ! Photo RL

Des projets pour 2017

Après un grand des projets de la saison, le club de doublette aînés, le 13 juin. Le club organisera également quatre concours officiels et reconduira ses journées club. Pour se

mettre en conformité avec la fédération, les statuts devront être changés et validés l'an prochain. Seul bémol, le manque d'arbitres en Moselle. Pour y palier, quelques joueurs se sont proposés pour la session de formation du 17 décembre.

Judo : Youssef Benhammou un junior en finale à Paris



Youssef (2^e à gauche) défendra ses chances à Paris. Photo RL

À la mi-novembre à Saint-Avold, en coupe de Lorraine, trois juniors du club castelsalinois étaient montés sur les tatamis avec pour objectif commun de se qualifier pour le championnat de France qui se déroulera à Paris, le dimanche 11 décembre prochain. Tous trois étaient motivés et bien préparés par leur entraîneur, Yannick Schwender.
(Yann Ackermann, cadet troisième année (surclassé en junior) est sorti de sa poule en remportant tous ses combats, mais s'est

incliné en demi-finale, restant sur la troisième marche du podium.
Son collègue, Thomas Kuntz, qui découvre ce niveau ainsi que sa nouvelle catégorie, n'est pas sorti des poules.
Le seul à se qualifier pour la finale de France se nomme Youssef Benhammou, en moins de 90 kg. Vainqueur de tous ses combats, ou presque, il ne s'est incliné qu'en finale, prenant une belle deuxième place et décrochant du même coup la qualification tant désirée.

LIOCOURT

Des jouets pour le Secours populaire

À l'approche des fêtes de Noël, l'association le Fil vert de Liocourt organise pour la deuxième année consécutive, une récolte de jeux, jouets, livres, jeux vidéo au profit du Secours populaire. Au-delà d'une action caritative en faveur des enfants les plus démunis, le Fil vert qui lutte contre le gaspillage en toutes sortes trouve dans cette action une façon de faire un geste pour l'environnement.
Le club ACE a voulu également participer à cette action afin de donner un peu de joie pour Noël aux enfants défavorisés du Secours populaire.
Les jouets pourront être déposés le samedi 10 décembre de 14 h à 17 h à la salle communale de Liocourt. Ils seront ensuite confiés à Mme Claudin, responsable de la distribution des jouets à la délégation départementale du Secours populaire.



Des membres de l'association du Fil vert de Liocourt collecte des jouets pour le Secours populaire. Photo RL

DEMAIN

Cérémonies, commémorations, distinctions

Morhange : hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie, les combats du Maroc et de la Tunisie. Cérémonie organisée par la municipalité avec dépôt de gerbe par la Ville et le Souvenir français, lecture du message du secrétaire d'État à la Défense et aux anciens combattants, discours du maire et vin d'honneur. À 11 h. Monuments aux morts. Tél. 03 87 86 22 11.
Morhange : journée du souvenir des anciens d'AFN, avec un dépôt de gerbes par la ville et le Souvenir français, puis déplacement vers le centre socioculturel où les discours seront suivis du vin d'honneur offert par la commune. À 11 h. Monument aux morts de la rue Leclerc.
Vic-sur-Seille : hommage aux morts de la guerre d'Algérie, cérémonie organisée par les anciens combattants de Vic et la municipalité en l'honneur des soldats morts pour la France au cours des combats en Algérie, Maroc et Tunisie. À 17 h. Monument aux morts.

Fossieux : permanence du sénateur Jean-Louis Masson, à 16 h 15 en mairie.
Jalauccourt : permanence du sénateur Jean-Louis Masson, à 18 h 15 en mairie.
Malauccourt-sur-Seille : permanence du sénateur Jean-Louis Masson, à 17 h 15 en mairie.
Morville-sur-Nied : permanence du sénateur Jean-Louis Masson, à 15 h en mairie.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Dieuze : marche du lundi, proposée par l'amicale Salines Dieuze. Tenue et équipement souhaités. Encadrement : Jean-Marie Jayer - Gilbert Quack. Inscription à l'amicale (10 €) pour la saison. À 13 h 30. Amicale des Salines. Gratuit. Tél. 03 87 05 14 91.
Réunion
Bioncourt : réunion d'information avec le sénateur Masson, sur le thème du redécoupage et l'évolution des intercommunalités en Moselle ainsi que les autres conséquences de la loi NOTRe pour les communes. À 19 h 15. Mairie. Bureau du sénateur Masson, tél. 03 87 30 39 15.
Dieuze : cours de théâtre, pour les 6 à 12 ans proposés par la MJC et animés par Sabrina Rohr et Benoît Charrier. De 18 h à 19 h. MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.
Spectacles, théâtre, contes
Dieuze : cours de théâtre, pour les 6 à 12 ans proposés par la MJC et animés par Sabrina Rohr et Benoît Charrier. De 18 h à 19 h. MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.
Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse pour débutants. À 19 h 30. Salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.
Dieuze : danse classique et jazz. Cours animés par Lionel Drogout dans le cadre des activités de la MJC centre social. Jusqu'au lundi 12 décembre. De 17 h 15 à 18 h 30.
Morville-sur-Seille : permanence du MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.
Vergaville : Yoga du rire. Un concept d'un genre nouveau, facile, accessible, immédiat et efficace. Il repose sur un rire sans raison. Pas besoin d'avoir le sens de l'humour, ni de talent particulier. Les exercices mettent à l'aise les débutants qui passeront du rire simulé à un rire spontané et libérateur. À 14 h 15. Salle socioculturelle. 7 €. Tél. 03 87 86 04 85.
Stages, ateliers vacances scolaires
Dieuze : création végétale, atelier proposé par la MJC et animé par Sarah. Les participants repartent avec leur création et échangeant autour des plantes. Adhésion annuelle à la MJC indispensable, 8 € pour les moins de 16 ans et 10 € à partir de 16 ans. 12 € la séance. À 20 h. MJC Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.
Travaux, circulation, propreté
Château-Salins : circulation réglementée dans certaines rues de la commune au fur et à mesure de l'avancement des travaux de décoration liés aux fêtes de Noël. Jusqu'au lundi 9 janvier. De 8 h à 16 h. Tél. 03 87 05 10 52.

Noël c'est chez Levy Blum !

c'est le père Noël qui le dit

Du 30 novembre au 11 décembre

-50%

de remise* sur le deuxième article

DELAHAYE

automne-hiver 2016

*Remise effectuée en caisse sur article le moins cher des deux et uniquement sur la collection Pause Café. Non cumulable avec d'autres offres.

Du 25 novembre au 4 décembre

-40%

de remise* sur le deuxième article

Pause Café

hiver 2016

*Remise effectuée en caisse sur article le moins cher des deux et uniquement sur la collection Pause Café. Non cumulable avec d'autres offres.

AUJOURD'HUI DUO JAZZ «NEW ORLEANS»

Nous vous invitons à boire le verre de l'amitié autour de notre traditionnel «Bar Champagne»

Ouvertures exceptionnelles aujourd'hui et demain de 14h à 18h30

LB

www.levyblum.fr

Des idées cadeaux par milliers, et les « CHEQUES CADEAUX LB » !

Centre-ville - Saint Avold
1000 m² de mode / 100% plaisir



OFFREZ UNE EXPERIENCE UNIQUE

IDÉE CADEAU

Vous recherchez un cadeau de Noël insolite ? Offrez une place en inscrivant vos proches au NaborRaid 2017 !



Pour en savoir plus, connectez-vous sur : <http://naborraid.evenementcom.net/cadeaux/>

NABOR RAID

course extrême

Organisé par :

 Rotary Club de SAINT-AVOLD

SAINT-AVOLD
L'AGORA

Après le succès de mai 2016, l'aventure recommence dimanche 21 mai 2017

De l'ultra fun, des sensations fortes...
NaborRaid 2017 encore mieux, encore plus dément

Le NaborRaid est une course extrême et originale en pleine nature qui met à l'épreuve les capacités physiques et mentales de ses participants. Les compétiteurs enchaîneront 22 obstacles sur plus de 12 kms dans des ambiances humides, électriques, glacées et surtout boueuses. C'est un défi extrême pour se surpasser et vivre des sensations fortes.

Une action du Rotary Club de Saint-Avold

Imaginé et organisé par le Rotary Club de St-Avold, le NaborRaid a pour objectif de rassembler en 2017 près de 2 500 compétiteurs, de nombreux accompagnants et visiteurs. Ce challenge exceptionnel mobilisera également 300 bénévoles Rotariens ou issus des associations de notre région. Les bénéfices de cette manifestation seront reversés au profit d'associations caritatives locales et aux actions humanitaires du club.



Innovation 2017
 Course à obstacles ouverte aux jeunes à partir de 16 ans

Inscriptions OUVERTES !

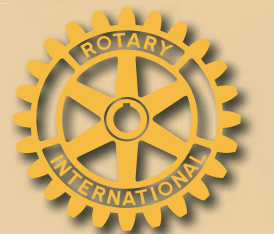
Les premiers inscrits bénéficieront d'un avantage financier.

Pour vous inscrire ou en savoir plus :



www.NaborRaid.com

NaborRaid sur Facebook



Rotary Club de SAINT-AVOLD

Avec le soutien de :



www.deptic-communication.com - 12/2016 - SAINT-AVOLD

NÉCROLOGIE

M. Jean Guerber

RACRANGE. — Nous apprenons le décès de M. Jean Guerber, survenu le 2 décembre, à l'âge de 87 ans. Né à Racrange le 25 novembre 1929, fils d'agriculteur, il a exercé lui aussi le métier de la terre, tout d'abord avec son frère Gérard (décédé en 1974 à l'âge de 37 ans), puis avec son fils Jean-Marie.



En 1958, il a épousé Mme Jeanne Antoine. De leur union sont nés trois enfants (Jean-Marie, Véronique et Céline). Il a eu la joie de voir grandir six petits-enfants et le bonheur de connaître son arrière-petit-fils, Théo.

M. Guerber a toujours suivi avec beaucoup d'intérêt l'évolution du monde agricole et plus particulièrement le développement de la ferme familiale avec récemment l'installation de son petit-fils Arnaud. Il était titulaire de la médaille de l'Ordre du mérite agricole.

Le défunt était activement impliqué dans la vie locale. Il a été conseiller municipal durant 30 ans, dont un mandat d'adjoint au maire. Il est titulaire de la Médaille d'argent communale. Il a participé à la construction du Foyer rural. Il a été président, puis président d'honneur de l'Association des bouilleurs de cru. Il a également été président de la caisse locale du Crédit Mutuel de Racrange et administrateur de la caisse Morhange-Racrange lors de la fusion des deux caisses.

À sa retraite, le jardinage était devenu son passe-temps favori. Le service religieux sera célébré le lundi 5 décembre à 14 h 30, en l'église de Racrange, suivi de l'inhumation au cimetière communal.

M. Jean Klein

FRANCALTROFF. — Nous apprenons le décès de M. Jean Klein, survenu alors qu'il était âgé de 83 ans.



Né le 18 juin 1933 à Francaltroff, il avait épousé, le 15 janvier 1960, Mme Juliette née Fabert. Mineur retraité, le défunt avait quatre enfants, dix petits-enfants et trois arrière-petits-enfants qui faisaient sa joie.

Il était une personne discrète qui aimait jardiner et aller faire son bois.

Ses obsèques seront célébrées mardi 6 décembre à 15 h, en l'église de Francaltroff, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Nos sincères condoléances à la famille.

NUMÉROS

Services

CGE (Compagnie générale des eaux) : tél. 0810 463 463.
Taxis : Alesia Services, tél. 03 87 05 21 22, à Baronville, Grostenquin, Morhange et Albestroff taxi Patrick, tél. 03 87 86 30 00, 06 03 30 52 94 ; à Morhange.

Gaillot, tél. 03 87 86 40 19, A Château-Salins, Alesia Services, tél. 03 87 05 21 22.
Syndicat des eaux de Rodalbe : astreinte, tél. 06 80 75 46 31.

Loisirs
Piscine à Val-de-Bride : de 9 h à 12 h.

MORHANGE

Le défi : écrire Téléthon en lettres de feu

À Morhange, le Téléthon va faire un retour de feu grâce à l'association Aima. Plusieurs animations sont prévues pour la bonne cause, parmi lesquelles la création par l'atelier métallerie de l'IMpro d'un socle qui accueillera le mot Téléthon en bougies.

Écrire Téléthon en lettre de feu. Tel est le défi que s'est fixé l'association Aima (Agir, innover pour Morhange et ses alentours) à l'occasion du Téléthon. Ainsi, Paul Schneblen, artiste local qui manie le fer à souder avec ingéniosité et talent, et l'atelier métallerie de l'IMpro de Morhange, travaillent de concert pour finaliser ce défi en créant un immense socle. Ce support de métal servira à tenir quelque 150 bougies qui composeront le mot Téléthon. Le nom brillera d'heure en heure, sous le préau de l'école du Centre où sont prévues les animations. La bougie sera vendue 2 €, reversés au Téléthon.

Sur un socle de treillis de dalle de béton, les lettres prennent place grâce à de petits supports métalliques soudés sur la carcasse lettre après lettre. Un travail qui prend du temps et tandis que Paul trace les lettres de fil

léger, l'éducateur technique ou un élève soude le socle où sera placé le pot de verre contenant la bougie. « Cette fresque lumineuse est une façon sympathique pour les élèves de s'associer au Téléthon », explique Jean-Marie Fittante, le chef d'atelier. Les élèves préparent également des sujets et décors de Noël qui seront vendus lors du marché de Noël de l'établissement le 9 décembre.

Aujourd'hui dimanche 4 décembre est prévue une marche caritative au profit de la recherche sur les maladies génétiques. Deux parcours, calme ou sportif, seront mis en place et sécurisés dans Morhange. Les marcheurs verseront 2 € pour participer. Les départs se feront à partir de 14 h et jusqu'à 16 h de l'école primaire du centre Jeanne-d'Arc (9, avenue du Général-Leclerc). À partir de 16 h se succéderont dans le gymnase



L'atelier métallerie accueille et participe à la fresque Téléthon. Photo RL

Berteigne danses, chants, démonstrations de boxe, etc. Buvette et restauration seront en place à l'abri du grand préau

tout au long de l'après-midi. L'association Aima a reçu le partenariat de la ville et des associations morhangeoises qui

assureront le service. Une vente d'objets Téléthon et une collecte de piles, cartouches d'encre, vieux téléphones portables pour

l'opération Recyclage du Téléthon y seront également installées aux côtés de la fresque lumineuse.

INSMING



L'Amicale des mineurs ne compte plus que six membres, entourés des veuves et des épouses. Photo RL

Sainte Barbe honorée par les anciens mineurs

Un peu en avance sur le calendrier - qui fixe au 4 décembre les festivités en l'honneur de sainte Barbe, patronne des mineurs, des artisans et des sapeurs-pompiers - les membres de l'Amicale des mineurs d'Insming, Nelling et Réning avaient rendez-vous, en l'église Saint-Clément d'Insming, pour fêter leur protectrice.

Rassemblés autour de leurs porte-drapeaux, les six derniers anciens mineurs, membres de l'amicale, leurs épouses et les veuves de leurs compagnons décédés, soit 16 au total, ont participé à la messe dominicale célébrée par le père Robert Gurtner. Ce fut aussi l'occasion de fêter le 60^e anniversaire du drapeau de l'amicale.

Hubert Blanc, président de la section, a précisé que cette anticipation calendaire était liée au fait que le prêtre, en charge des 28 paroisses des trois communautés Sainte-Anne de la Rose, Saint-Vincent du Haut-Bois et Saint-Benoît de l'Albe, n'avait que dimanche à leur proposer.

Et comme le veut la tradition, la statue de sainte Barbe changera de site d'hébergement pour 2017 : du domicile d'Auguste Bigel, à Réning, elle trouvera refuge au domicile de Dominique Zieger, à Insming.

Quant au repas annuel de l'amicale, il aura lieu ce dimanche 4 décembre, au restaurant Le Villageois.

Noël D'ici et D'ailleurs!

à saint-AVOLD

Aujourd'hui, vivez un Noël aux couleurs de la Chine

DU 3 AU 24 DÉCEMBRE
DECouvrez **St-PetersBourg**
à la maison DU PÈRE NOËL

Commerces ouverts aujourd'hui* et les dimanches 11 et 18 décembre

*sauf CORA

Jeu des commerçants du 3 au 24 décembre
Grattez et gagnez des milliers de cadeaux !

Patinoire Place de la Mairie

AUJOURD'HUI La Panthère Rose à la rencontre des enfants dans les rues de 14h à 17h

CARNET sarreguemines

La Légion d'honneur pour Me Guy Engler



Jean-Marie Beney, Procureur général a décrit un « homme apprécié, attaché au consensus, un ardent défenseur de l'institution judiciaire », Photo Thierry NICOLAS

Moment inédit au tribunal de grande instance de Sarreguemines. Dans cette enceinte, c'est la première fois qu'un avocat en exercice du barreau de Sarreguemines s'est vu remettre, au titre du ministère de la Justice, les insignes de chevalier de la Légion d'honneur. De surcroît, des mains du Procureur général de la cour d'appel de Metz. Pour l'occasion, le bâtonnier Engler n'a pas tourné le dos à la salle comme il le fait d'habitude mais a fait face à ses invités. Jean-Marie Beney a présenté les critères qui président à l'obtention de la distinction la plus prestigieuse de la République française. Il a rappelé qu'elle a été décernée par décret du Président de la République du 13 juillet publié au journal officiel du 14 juillet.

Le barreau, le tribunal, le Rotary, les associations et les Indiens d'Amérique

En Moselle-Est, Guy Engler est une figure incontournable de la justice et de la société civile. Originaire de Béning-lès-Saint-Avold, domicilié à Kerbach, avocat depuis près de 40 ans à Sarreguemines où il a son étude, membre du conseil de l'ordre et de la Carpa, le récipiendaire est le seul à avoir exercé trois fois le mandat de bâtonnier depuis la Libération (1991/1992, 2001/2002, 2015/2016). Figurant parmi les fondateurs de la commission franco-allemande des avocats, membre de plusieurs instances (Association régionale des avocats d'Alsace-Moselle, centre de formation professionnelle des avocats de la cour d'appel de Metz, caisse

nationale des barreaux français, institut du droit et des cultures francophones, Guy Engler a également été très investi dans la vie publique (conseiller municipal de Kerbach et candidat aux cantonales de Behren, rotarien à Forbach depuis 1983), associative, sportive et culturelle.

Homme chaleureux, doté d'une grande ouverture d'esprit, il a été décrit par le Procureur général comme « un homme constant dans l'engagement, privilégiant l'intérêt collectif, un homme dont l'avis compte, ayant de grandes valeurs morales ». Bien sûr, sa passion pour la civilisation des Indiens d'Amérique a été évoquée. Elisabeth Blanc, Première présidente de la cour d'appel a salué « un modérateur, un conciliateur, un solide appui pour la juridiction. A travers

vous, ce sont tous les avocats du passé et du présent qui sont honorés ». Le bâtonnier Engler a redit son attachement viscéral au barreau et au tribunal en exprimant sa reconnaissance aux magistrats, auxiliaires de justice, personnels des greffes et à Céleste Lett pour son intervention auprès du Garde des Sceaux. Le récipiendaire a affirmé : « Vivre sa vie avec honneur, car c'est l'essentiel. Et j'espère laisser quelques traces sur le sable du temps même si j'ai conscience qu'elles peuvent s'estomper très vite ».

Nos félicitations.

Fabien SIEGWART.

INSOLITE

Un plongeon arctique tombe à Bitche

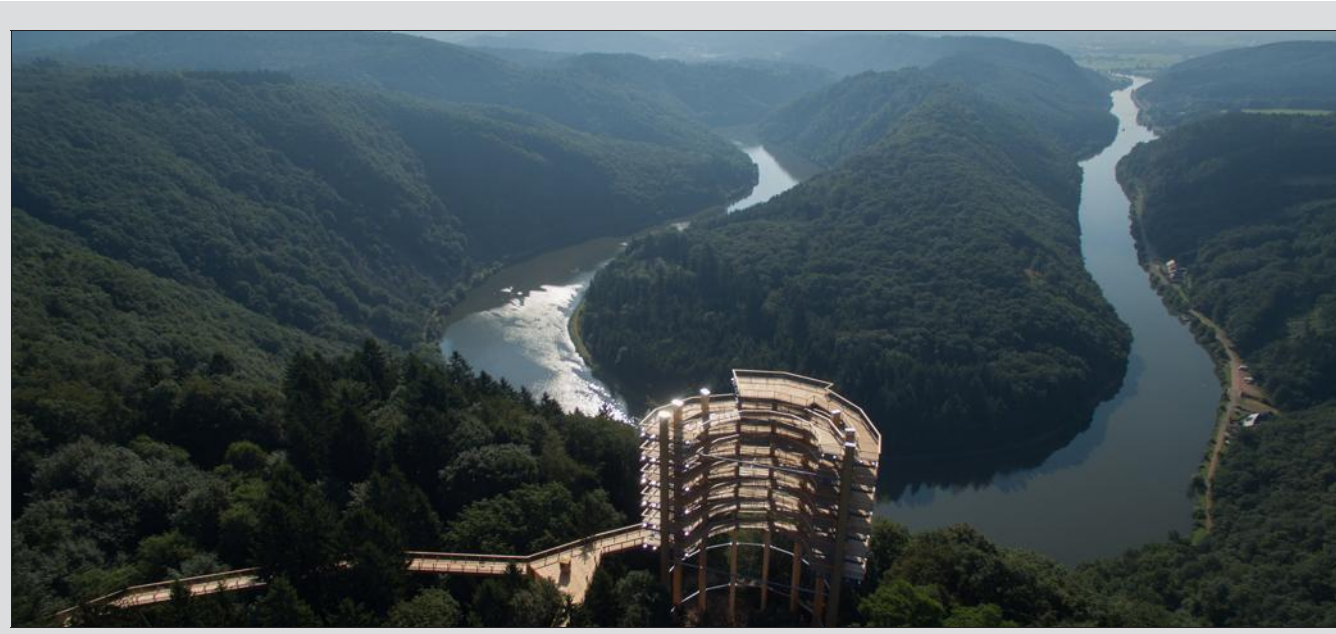


A Bitche, Gilles Fauchon a récupéré un plongeon arctique, une espèce assez violente... mais introuvable en France. Photo RL

« C'est bien la première fois que je découvre une telle espèce », s'enthousiasme Gilles Fauchon, grand amoureux de la nature à Bitche. Ce samedi matin, il a récupéré un plongeon arctique, espèce qui vit d'ordinaire dans les régions arctiques. En Sibérie, en Scandinavie, au Canada, etc. L'oiseau est tombé dans une arrière-cour de la rue Saint-Augustin, au centre-ville. Blessé à la patte gauche, il sera soigné et transporté au Gorna. le Groupement ornithologique du refuge Nord-Alsace, l'hôpital des animaux malades près de La Petite-Pierre.

« Cet oiseau ne vit que sur l'eau, toute l'année. Il est capable aussi de passer sous la glace. Il est champion de plongée ! » Le Pays de Bitche est souvent appelé la Petite Sibérie. Mais comment est-il arrivé ici ? Le mystère reste entier. « Cette espèce, quand elle est prise par des vents sibériens, se laisse porter, sur plusieurs milliers de kilomètres », précise Gilles Fauchon. Le problème, blessé, l'oiseau ne peut plus voler aujourd'hui. Il devra rester quelques jours au Gorna avant de reprendre sa route.

J. Br.



Un belvédère de 42 m de haut offre une vue panoramique unique sur la vallée de la Sarre à Mettlach-Orscholz. Photo : Erlebnis Akademie AG

belvédère de la saarschleife

Plus de 100 000 visiteurs

Moins de trois mois après son ouverture la tour panoramique surplombant la Saarschleife à Mettlach a pu accueillir son 100 000e visiteur. Pour 10 euros l'entrée, le Baumwipfelpfad, un sentier des cimes de 1250 m de long, emmène les promeneurs à travers les branches des arbres jusqu'à 23 m de hauteur pour arriver au pied d'un immense belvédère en bois. Une rampe sans escalier et sans ascenseur mène le visiteur à 42 m de haut d'où s'offre à lui un

impressionnant panorama et surtout une vue splendide sur la Saarschleife, la boucle de la Sarre, le plus renommé de tous les sites touristiques sarrois. Sur une saison entière, les investisseurs et les collectivités locales espèrent une affluence de 200 000 visiteurs. Ouvert tous les jours de 9h30 à 15h30. Infos : <http://www.baumwipfelpfad-saarschleife.de> (site trilingue).

SOCIÉTÉ

au centre de détention d'oermingen

La solidarité des surveillants pénitentiaires

Frédéric est surveillant pénitentiaire au centre de détention d'Oermingen. Il est aussi le papa d'Alycia, 7 ans lourdement handicapée. Ses collègues lui ont offert 80 jours de repos. Une belle solidarité.

Alors que sa vie avait trouvé son rythme, entourée d'une famille aimante et attentionnée, Alycia fait une rechute en octobre. Une méningo-encéphalite herpétique la saisit à nouveau. Pour comprendre le désarroi qui touche la famille Clément installée à Grundviller, un travelling arrière s'impose. Née en juin 2009 à l'hôpital Pax de Sarreguemines, Alycia y retourne en urgence quelques semaines plus tard. Elle est rapidement transférée à HautePierre à Strasbourg.



Alycia avec sa maman, avant qu'elle ne soit frappée à nouveau par une méningite. Elle est aujourd'hui au centre Clémenceau de Strasbourg, spécialisé dans la prise en charge des enfants handicapés... Photo D.R.

Équithérapie

« Alors qu'elle n'avait que trois semaines, elle a été prise de tremblements, mais uniquement du côté gauche », se souvient Frédéric, le papa. A l'hôpital, le diagnostic tombe, c'est un coup de tonnerre. Elle souffre d'une méningite dont le virus de type herpès agresse violemment le jeune cerveau du nourrisson. Il a fallu plus d'un mois d'un traitement contraignant pour le détruire. « Nous apprenons alors qu'Alycia ne sera jamais une enfant comme les autres », raconte son père dans une voix épaisse de larmes retenues en évoquant la récente rechute. Ses parents sont d'autant plus bouleversés qu'elle avait bien progressé ces dernières années grâce aux nombreuses prises en charge, notamment à l'EM de Saint-Avold et par des séances d'équithérapie de Kappelking.

Ses collègues lui offrent 80 jours de congés.

« Elle avait retrouvé le maintien du tronc et de la tête. Elle arrivait à dire oui avec le mot, et non avec la tête. Mais suite à cette nouvelle méningite, les médecins ont été obligés de la plonger dans un coma dont elle a eu du mal à sortir. Aujourd'hui, elle passe facilement d'un état à un autre.

colègues lui ont réservé une belle surprise en lui offrant un total de 80 jours de congés. « Nous sommes tous les jours à Strasbourg où nous sommes logés dans la Maison du cœur Ronald Mc Donald qui permet aux parents d'enfants hospitalisés de se sentir entourés et soutenus à tout moment. Ces congés supplémentaires vont

c'est comme si on appuyait sur le bouton "pause" ». Tout ce qui a été fait ces dernières années a été réduit à néant. Pour autant, ses parents ne baissent pas les bras et peuvent compter sur le soutien d'amis et collègues. Frédéric est surveillant pénitentiaire au centre de détention d'Oermingen.

nous permettre de rester auprès d'Alycia tous les jours jusqu'à fin janvier. Et pour cela, je leur en suis vraiment très reconnaissant ». En mai 2012, l'association L'Ange Alycia a aussi été créée pour organiser des événements afin de soutenir financièrement la famille. L'argent est récolté pour aménager la maison au handicapé mais aussi pour payer différentes thérapies. « Nous avons déjà fait une extension de la maison pour 50 000 €, le matériel spécialisé coûte très cher. »

L'association organise une fête pour le réveillon de la Saint-Sylvestre à Saint-Jean-Rohrbach. Une belle occasion de soutenir le projet et d'avoir une pensée commune pour Alycia.

Claude DI GIACOMO. Contact : 06 73 38 09 75.



Frédéric, le papa, surveillant pénitentiaire peut grâce au soutien de ses collègues rester près de sa fille. Photo D.R.

Noël de Joie : inscriptions le 6 décembre

Cette soirée, on y vient de l'ensemble de la Moselle-Est. Certains n'hésitent pas à faire plusieurs dizaines de kilomètres. Le repas gastronomique au profit de Noël de Joie aura lieu le mardi 31 janvier 2017 à l'hôtel de ville de Sarreguemines. Organisé par le Lions club de Sarreguemines, il permet aux convives de passer un moment convivial tout en réalisant une bonne action. En effet, l'ensemble des fonds récoltés (entre 9 et 10 000 €/an) est reversé localement à des associations caritatives. Cette manifestation permet à cinq professionnels des métiers de bouche et à leurs équipes (Saint-Walfrid, restaurateurs du Pays de Bitche, la Charrue d'Or, restaurant Julien Dimofski, le nouveau venu et la pâtisserie Woigard) de confectionner des plats originaux. Ils sont associés à des vins offerts, depuis le lancement de cette opération, par les Ets Kihl. Dans le cadre de leur action de formation, les élèves de la section hôtelière du lycée Simon-Lazard assurent le service en salle. La vente des places de la soirée a lieu ce mardi 6 décembre dès 8 h à l'agence du Républicain Lorrain de Sarreguemines. Le prix du repas est de 43 € par personne. Il est réalisé à titre bénévole par les chefs ce qui permet de le proposer à un tarif inférieur à celui demandé en restaurant gastronomique. Les places seront vendues entre 2, 4, 6, 8 ou 10 places maximum et à régler par chèque à l'ordre de Noël de Joie. Aucune pré-réservation ne sera prise par mail, ni par téléphone.

716753000

INAUGURATION
4 DÉCEMBRE
PLACE DU MARCHÉ
16H

SARREGUEMINES MARCHÉ DE NOËL

DU 1^{ER} AU 24 DÉCEMBRE 2016

PROGRAMME ET INFORMATIONS WWW.SARREGUEMINES.FR

NOËLS DE MOSELLE
MUSEES de sarreguemines
Sarreguemines en mouvement
UCS sarreguemines

CINÉMAS

Le Paris à Forbach

Alliés : à 13 h 45, 18 h et 20 h 30.
Demain tout commence : à 16 h.
Inferno : à 18 h 15.
Iris : à 16 h et 20 h 30.
Les animaux fantastiques : à 14 h, 17 h et 20 h 15.
Mal de pierres : à 13 h 45.
Moi, Daniel Blake : à 16 h.
Vaiana, la légende du bout du monde : en 2D à 14 h, 16 h et 20 h 30 ; 3D à 18 h.


Méga Kiné

Ecole en vie (kiné club) : à 11 h 15 et 18 h.
Oppression : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h 10.
Sausage party : à 11 h 15, 13 h 45, 15 h 45, 20 h et 22 h.
Sully : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.
Vaiana, la légende du bout du monde : en 2D à 11 h 15 et 13 h 45 ; en 3D à 15 h 45, 18 h, 20 h et 22 h.
Alliés : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.
Ares : à 17 h 45.
Friend request : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h, 20 h, 22 h.
Les cerveaux : à 22 h.
Les animaux fantastiques : à 11 h 05, 13 h 40, 16 h 15, 18 h, 19 h 40, 21 h et 22 h 15.
Les têtes de l'emploi : à 11 h 15, 16 h, 18 h et 20 h.
Inferno : à 19 h 45.
Les Trolls : à 11 h 15, 13 h 45 et 16 h.
Ballarina : en 3D à 13 h 45.
Tu ne tueras point : à 11 h et 16 h 15.
Les ouïja, les origines : à 22 h 10.

Forum Sarreguemines

Sully : à 11 h, 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45 et 20 h.
Vaiana, la légende du bout du monde : à 11 h, 13 h 45, 16 h et 20 h.
Oppression : à 13 h 45 et 20 h.
Alliés : à 11 h, 14 h et 20 h.
Friend Request : à 13 h 45 et 20 h.
Les têtes de l'emploi : à 13 h 45 et 20 h.
Les animaux fantastiques : à 11 h, 14 h, 20 h ; en 3D à 16 h 30.
Le petit locataire : à 17 h 45.
Inferno : à 16 h 30.
Tu ne tueras point : à 16 h 30 et 20 h.
La folle histoire de Max et Leon : à 13 h 45.
Moi, Daniel Blake : à 15 h 45.
Les Trolls : à 11 h et 15 h 45.
Ma vie de courgette : à 11 h et 15 h 45.
Le client : à 11 h.
Planétarium : à 11 h et 17 h 45.
Seul dans Berlin : à 17 h 45.
Salle Truffaut à Saint-Avold
Mal de pierres : à 17 h.

RACRANGE - SUISSE - CARLING



« Ta vie fut labour.
Tu t'es beaucoup battu.
Tes forces t'ont abandonné.
Ce qui est important dans la vie,
c'est d'aimer, se sentir aimé
et laisser plein d'Amour. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Jean GUERBER

survenu le 2 décembre 2016, à Saint-Avold, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 5 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Racrange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.


Jean repose à la chambre funéraire de Morhange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.
Un registre est mis à votre disposition.**

De la part de:
Madame Jeanne GUERBER, née ANTOINE, son épouse ;
Jean-Marie GUERBER, son fils et son épouse Claudine, née STEMART ;
Véronique CANTENEUR, sa fille et son époux Gilles, Céline GOZDALSKI, sa fille et son époux Christophe, Lauriane et Geoffrey, Arnaud et Mélanie, Luc, Anne-Claire et Florestan, Juliette et Baptiste, ses petits-enfants ;
Théo, son arrière-petit-fils ;
Madame Bernadette STREIFF, née GUERBER, sa sœur ;
Monsieur Roger GUERBER, son frère ;
Hubert STREIFF, son filleul et son épouse Clarisse et leurs enfants ;
ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces, ainsi que toute la famille.

La famille remercie le Docteur GASTALDI et le Docteur ROYER ainsi que le personnel du service de pneumologie d'Hospitalor Saint-Avold pour leur gentillesse et leur dévouement.

DISTROFF - YUTZ - SIERCK-LES-BAINS - FLORANGE



Malgré son courage et son amour de la vie

Madame Nicole BUCHHEIT
née VENANCIE

nous a quittés le 1^{er} décembre 2016, à Ars-Laquenexy, à l'âge de 72 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mardi 6 décembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Distroff, suivie de la crémation.

Madame BUCHHEIT reposera à la chambre funéraire de Distroff à partir de lundi, à 14 heures.

Une urne sera mise à disposition pour recueillir vos dons pour la recherche contre la leucémie, qui seront reversés à l'association Laurette FUGAIN.

De la part de:
Monsieur Gérard BUCHHEIT, son époux ;
Gilles et Valérie, Thierry et Nellie, Pascal et Elisabeth, ses enfants ;
Romain, Elisa, Damien, Lilian, Mickaël, Rémi, ses petits-enfants ;
Mireille et Serge, sa sœur et son frère, ainsi que toute la famille.

La famille remercie le personnel du service hématologie de l'hôpital de Mercy pour sa gentillesse et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MAIZIÈRES-LÈS-METZ



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Maria CINO
née MESSINA

survenu le 2 décembre 2016, dans sa 84^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Maizières-lès-Metz.

La défunte repose à la chambre funéraire Saint-Martin de Maizières-lès-Metz.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

De la part de:
Giuseppe et Anna, Calogero et Franca, ses fils et leurs conjointes ;
Marie-Rose, Christian, Alexandre, Nicolas, ses petits-enfants et leurs conjoints, ses arrière-petits-enfants.


Nous aurons une tendre pensée pour son époux

Salvatore

décédé en 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

KNUTANGE - MELITO DI PORTO SALVO (ITALIE)



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Giovanni - Battista MARINO

survenu à Hayange, le vendredi 2 décembre 2016, à l'âge de 91 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Charles de Knutange, suivies de l'inhumation au cimetière de Knutange.

Monsieur MARINO reposera à la chambre mortuaire de Knutange à partir de lundi, 14 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
son épouse, ses enfants, son petit-fils et son frère.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RACRANGE

Les Présidents,
les Élus des deux Conseils,
ainsi que les Collaborateurs
du Crédit Mutuel de Morhange-Racrange

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean GUERBER

Ancien Président de la Caisse Locale de Crédit Mutuel de Racrange
Ancien membre du Conseil d'Administration de la Caisse de Crédit Mutuel de Morhange-Racrange

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 5 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Racrange.

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme dévoué et disponible et présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

DISTROFF

Le Président,
le Comité,
les Membres du pétanque club de DISTROFF

ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Nicole BUCHHEIT
Membre du pétanque club de DISTROFF

Ils garderont de Nicole le souvenir d'une personne attentionnée et toujours disponible.

Ils présentent à la famille leurs plus sincères condoléances

CRÉHANGE - FAULQUEMONT

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Albert BELVOIX

survenu à Saint-Avold, le 3 décembre 2016, à l'âge de 86 ans, muni des sacrements de l'Église.

La célébration des obsèques aura lieu le lundi 5 décembre 2016, à 16 heures, en l'église Saint-Michel de Créhange village, sa paroisse.

Le défunt repose à la chambre funéraire de Créhange.

L'inhumation se fera au cimetière de Créhange Village.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Armand, Véronique, Nicole, Alain, Béatrice, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel soignant pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son épouse

Lucienne

décédée le 6 décembre 2009.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JURY - METZ - FLORANGE - COURCELLES-CHAUSSEY

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Josefa WOZNAK
née NIZIOL

décédée à Metz, le 3 décembre 2016, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Peltre, suivie de l'inhumation au cimetière de Jury.

Madame Josefa WOZNAK repose à la chambre funéraire Florian Leclerc, rue de la Fontaine à l'Auge, ZAC du Breuil 57245 Jury.

De la part de:
Monique, Jean-Marie, Jacqueline, Pierre et Alain, ses enfants ainsi que leurs conjoints ;
ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie la maison de retraite Alice Sar et le service de soins palliatifs de l'hôpital Legouest pour leurs bons soins.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de son époux

Taddée

le 8 novembre 2005.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RACRANGE

Le Maire,
les Adjoints,
les Membres du Conseil Municipal,
le Personnel Communal,

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean GUERBER

Conseiller Municipal de 1965 à 1995
Adjoint de 1972 à 1977
Titulaire de la Médaille d'Argent Communale

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme engagé au service de la commune et présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

SARREGUEMINES - BLIESBRUCK - HERBITZHEIM - ORX (40)

« Ton cœur fatigué s'est arrêté.
Tes yeux pleins de bonté se sont fermés.
Tes mains laborieuses se sont croisées.
Repose maintenant en paix pour l'Éternité. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Joséphine HIRT
née KOSCHER

survenu à Bitche, le vendredi 2 décembre 2016, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église du Sacré-Cœur de Sarreguemines.

Madame HIRT repose au funéraire de Sarreguemines.

L'inhumation se fera au cimetière de Neunkirch.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Rémi HERTER et Madame, née Verena HIRT, Monsieur Gilles ADAM et Madame, née Martine HIRT, ses filles et leurs conjoints ;
Christophe et Maité, Vincent, Franck, Loïc, ses petits-enfants ;
Maxence, son arrière-petit-fils ;
Madame Elie BODÉ, son amie proche, ainsi que toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant le Docteur DRUI, ses infirmières à domicile ainsi que tout le personnel des hôpitaux de Sarreguemines et Bitche pour leur dévouement et gentillesse.

Une pensée pour son époux

Rémy

ses enfants

Joëlle et Jean-Marie

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ROMBAS

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Gemma LUCCHETTI

survenu à son domicile, le samedi 3 décembre 2016, dans sa 65^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 8 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Rombas, suivie de l'inhumation au cimetière de Rombas.

Madame LUCCHETTI repose à la chambre funéraire de Rombas.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
la famille, les proches.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**CORNY-SUR-MOSELLE - NOVÉANT-SUR-MOSELLE
ARS-SUR-MOSELLE - BAN-SAINT-MARTIN
MOULINS-LÈS-METZ**

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Madame Muguette HOURCADE

survenu à Moulins-lès-Metz, le 1^{er} décembre 2016, à l'âge de 94 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 5 décembre 2016, à 15 heures, en l'église d'Ars-sur-Moselle.

Madame Muguette HOURCADE repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur et Madame HOURCADE Williams, Monsieur PISTIS Sébastien et Madame, née HOURCADE Corinne,
Madame HOURCADE Lésie,
Monsieur et Madame HOURCADE James,
Monsieur HOURCADE Dimitri,
Monsieur HOURCADE Lewis, ses enfants ;
ses petits-enfants ;
ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RACRANGE

Le Président,
les Membres de l'association des Bouilleurs de Crus

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean GUERBER

Président de 1992 - 2007
Président d'Honneur depuis 2007

Nous garderons de lui un souvenir reconnaissant pour son implication et présentons à sa famille nos sincères condoléances.

**BOULAY - ARGANCY - HAUCONCOURT - STRASBOURG
BRUXELLES**

À vous tous qui l'avez connue et aimée, nous vous informons du décès de

Madame Germaine KIEBEL
née BUSSE

survenu à Château-Salins, le 2 décembre 2016, à l'âge de 90 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église Saint-Etienne de Boulay, le mardi 6 décembre 2016, à 15 h 30, s'en suivra l'inhumation dans la concession familiale.

Madame Germaine KIEBEL repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

**Témoignages et condoléances sur :
www.avis-de-deces.net**

De la part de:
Madame Patricia FROELIGER, née KIEBEL, Monsieur Jean-Louis KIEBEL et sa compagne Jacqueline, ses enfants et conjoint ;
Sébastien et Stéphanie, Marie-Noëlle et Philippe, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Quentin, Céléna, ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la parenté.

Nous aurons des pensées pour son gendre

Monsieur Marcel FROELIGER

décédé en 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONTIGNY-LÈS-METZ - ITALIE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Giovanni CAVALIERE

survenu à l'hôpital Robert Schuman, le 2 décembre 2016, dans sa 90^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 7 décembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph de Montigny-lès-Metz, suivie de la crémation.

Monsieur CAVALIERE repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe de Metz-Bellecroix.

De la part de:
Madame Assunta CAVALIERE, née VOLANTE, son épouse ;
Walter et Sylvie CAVALIERE, Maurice et Imane CAVALIERE, Irma CAVALIERE,
Bruno et Sophie CAVALIERE,
Lydia et Lionel MANGIN, ses enfants ;
Cindy DA SILVA et Patrick TISON et leurs enfants Chiara et Victor,
Aurélie, Pauline et Sébastien, Morgane et David, Quentin, Julien et Elisa, Fanny, Jocelyn, Julie, Eva, Tiziana, Emmanuelle, Inès, ses petits-enfants ;
Léa et Alicia, ses arrière-petites-filles, ainsi que de toute la famille.

Nous remercions chaleureusement l'ensemble du personnel des services néphrologie et hémo-dialyse de l'hôpital Robert Schuman, les ambulanciers et les infirmiers, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

MOULINS-LÈS-METZ - CITTANOVA



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Ferdinand CURINGA

survenu à Metz, le 1^{er} décembre 2016, à l'âge de 68 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 7 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Moulins-lès-Metz Centre, suivie de l'inhumation au cimetière de Metz Est.

Ferdinand CURINGA repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Leclerc, rue Fontaine à l'auge ZAC Dubreuil 57245 Jury.

De la part de:
Valérie CURINGA,
Audrey CURINGA et son conjoint Marc,
ses enfants ;
Achille et Jeanne, ses petits-enfants ;
Rose CURINGA,
Eliane GLODE, née CURINGA et son époux Michel,
Jean-Emmanuel CURINGA et son épouse Josée,
ses sœurs et frère,
ainsi que toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MORSBACH



C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Monique BIERNACKI

née HEMMER

survenu à Saint-Avold, le 1^{er} décembre 2016, à l'âge de 71 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Morsbach et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Petite-Rosselle.

La défunte repose à la morgue de Morsbach.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de la recherche médicale, urne à disposition.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
son époux, ses enfants, ses petits-enfants ;
sa belle-mère ;
ses belles-sœurs et beaux-frères ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital Lemire à Saint-Avold.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**BAMBIDERSTROFF - AIMARGUES
LONGEVILLE-LÈS-SAINT-AVOLD - METZ**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Claire ANCILLON

née KELLER

survenu à Saint-Avold, le 3 décembre 2016, à l'âge de 97 ans, munie des sacrements de l'Église.

La célébration des obsèques aura lieu le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Bambiderstroff.

La défunte repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

L'inhumation se fera au cimetière de Bambiderstroff.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Liliane, Lucien, Gilbert, Alain, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son époux

Georges

décédé le 20 novembre 1990.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - LAQUENEXY - VIGY - SAINT-MARTIN-DE-CRAU (13)

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Madame Marie GEORGIN

née KNEIB

survenu le 30 novembre 2016, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 11 heures, en l'église Saint-Clément de Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame GEORGIN repose à la maison funéraire, rue Lothaire à Metz.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Guy GEORGIN, son époux ;
Madame Evelynne TUTIN et son époux,
Madame Joëlle SCHWALLER et son époux,
Monsieur Eric GEORGIN et son épouse,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
son arrière-arrière-petite fille,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

UCKANGE

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Karol KAJETANIAK

décédé à Thionville, le 1^{er} décembre 2016, à l'âge de 92 ans, muni des sacrements de l'Église.

La célébration religieuse aura lieu le mardi 6 décembre 2016, à 14h30, en l'église Sainte-Barbe d'Uckange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le défunt repose au funérarium de Bel Air Thionville.

L'inhumation se fera à l'ancien cimetière d'Uckange.

La bénédiction tiendra lieu de condoléances.

De la part de:
Madame Hélène KAJETANIAK, née WOJCIK, son épouse ;
ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**NILVANGE - BURE-TRESSANGE - LUTTANGE
FLORENCE (ITALIE)**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Vito COSTA

survenu à Thionville, le vendredi 2 décembre 2016, à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 7 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Jacques le Majeur de Nilvange, sa paroisse.

Monsieur Vito COSTA repose au hall funéraire de l'hôpital Bel-Air de Thionville.

L'inhumation se fera au nouveau cimetière de Nilvange.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Nunziatina COSTA, son épouse ;
Catherine et Mauro, Joseph et Violette, François et Isabelle, ses enfants et leurs conjoints ;
Marc et Élodie, Sandrine et Anthony, David, Romain et Chrystale, Baptiste, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Léana, son arrière-petite-fille,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - MARLY - SEMÉCOURT

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur André FARAMOND

survenu le 1^{er} décembre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 6 décembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Sacrement, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est.

De la part de:
sa fille et son gendre, Madame Brigitte, née FARAMOND et Monsieur Charles TARANTOLA ;
son beau-fils, Monsieur Gérard BRAID ;
sa filleule et nièce, Madame Geneviève SUCK et son mari Alphonse ;
sa nièce, Madame Chantal RUEFF et son mari Christian, ainsi que de toute la famille et de ses amis.

Une tendre pensée pour son épouse

Jeanne

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CRAINCOURT

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Rose-Marie OLIER

née CONZELMANN

survenu à Saint-Avold, le 2 décembre 2016, à l'âge de 80 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 7 décembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Porcellette, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la morgue de Porcellette.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses enfants, petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PIERREVILLERS

La Sentinelle de Pierrevillers,
le Président,
les Membres du Comité de Direction
ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Renée HALTER

Membre du Comité de Direction

et invitent les adhérents et sympathisants de l'association à assister à la cérémonie religieuse qui sera célébrée en l'église Saint-Martin de Pierrevillers, le mardi 6 décembre 2016, à 14 h 30.

Nous adressons nos plus sincères condoléances à son époux Marcel, Vice-Président de l'association ainsi qu'à sa famille.

METZ - GRAVELLOTTE - CHÂTEL

Jean-Marie GENOT, son fils et son épouse ;
ses petits-enfants,
ses arrière-petits-enfants,
ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Charlotte GUERNIER

survenu à Verdun, le 2 décembre 2016, à l'âge de 92 ans.

Selon la volonté de la défunte, une cérémonie civile aura lieu jeudi 8 décembre 2016, à 15 heures, au crématorium de Metz.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès





LA BOUTIQUE

Le Républicain Lorrain

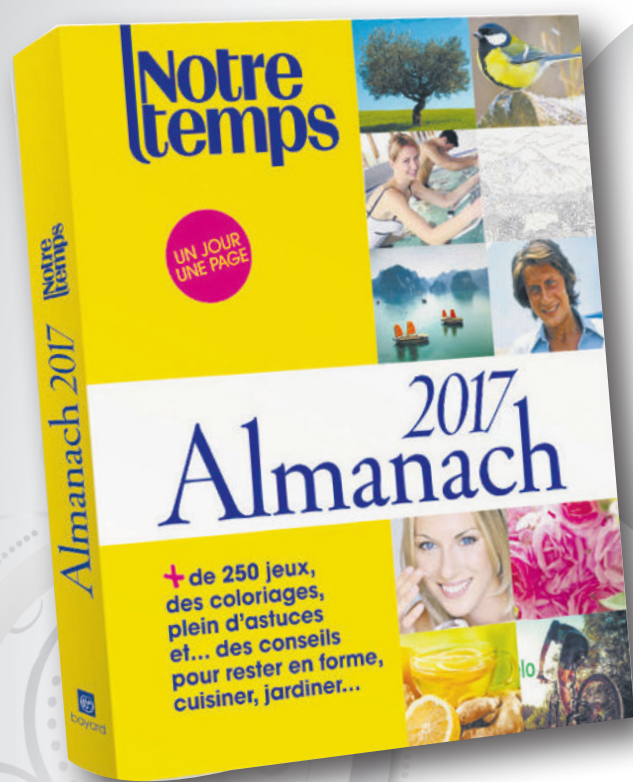
Faites le plein

d'idées Cadeaux

pour Noël

Collection Patrimoines

7€90 l'ouvrage



Almanach 2017

1 jour, 1 page

19€90

Collection Cuisine

16€90

l'ouvrage



Collection Les années mémoire

Les moments forts de votre année de naissance
50 volumes disponibles de 1919 à 1969

30€ l'ouvrage



Les Animaux de nos régions



COMMANDEZ SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE : www.republicain-lorrain.fr | Boutique |



VOTRE 2^e PRODUIT À

-50%*

DU 29 NOVEMBRE AU 17 DÉCEMBRE

Fenêtre PVC

Haute isolation & Sécurité



- 100% renforcée
- 10 points de fermeture pour 2 vantaux classiques
- Triple vitrage retardateur d'effraction
- Poignée sécuristik
- Triple joints d'étanchéité
- Garantie 10 ans

-50%*
sur le 2^e produit au choix

Volet roulant

Tradi électrique Presto



- Coloris au choix
- Motorisation filaire ou radiocommandée
- Verrouillage de sécurité automatique
- Garantie 5 ans

-50%*
sur le 2^e produit au choix

Volet battant

Aluminium

Rupture de pont thermique



- Economies d'énergie
- Large choix de modèles
- Facile d'entretien
- Ouverture motorisée possible
- Garantie 10 ans

-50%*
sur le 2^e produit au choix

Commandez dès maintenant et commencez à payer en 2017 !

12x
sans frais⁽¹⁾

⁽¹⁾ Exemple hors assurances facultatives : pour un achat d'un montant de 1.500 € TTC sans apport, vous réglez 12 mensualités de 125 €. Montant total du crédit 1.200 €. TAEG fixe : 0 %. Taux débiteur fixe : 0 %. Coût du crédit : 0,00 €.

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Porte d'entrée

Aluminium

Sécurité & Isolation renforcée

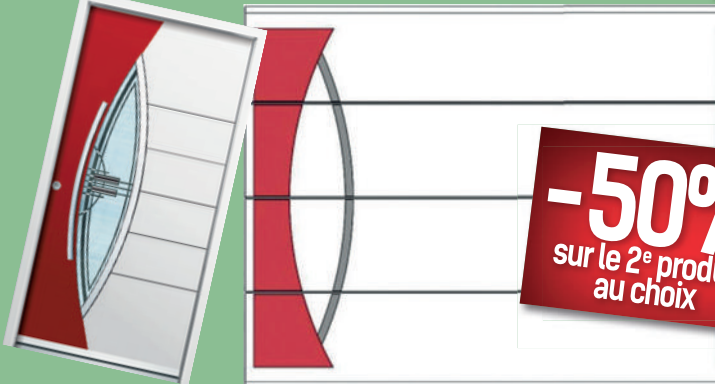


- Gamme Alu « Exclusiv AG »
- Epaisseur 90 mm
- Triple joints d'étanchéité par côté
- Rupture de pont thermique
- Panneau recouvrant 2 faces
- Serrure à crochets
- Standard et sur-mesure
- Garantie 10 ans

-50%*
sur le 2^e produit au choix

Porte de garage

Sectionnelle électrique



- Panneaux Déco design
- Haute isolation avec mousse injectée
- Joints d'étanchéité 4 côtés
- 2 télécommandes incluses
- Large choix de coloris
- Standard et sur-mesure
- Garantie 7 ans

-50%*
sur le 2^e produit au choix

Garde-corps Aluminium

Modèles Saturne



- Nombreux coloris au choix
- Personnalisation possible
- A plat, en pente ou en escalier
- Label Qualicoat et Qualimarine
- Facile d'entretien
- Garantie 10 ans

-50%*
sur la moitié de la longueur totale

30% DE CRÉDIT D'IMPÔT **



** Grâce à notre certification RGE (Reconnu Garant de l'Environnement), profitez du CRÉDIT D'IMPÔT de 30% et de la TVA RÉDUITE à 5,5% !
Sur tous nos produits éligibles et selon la législation en vigueur. Plus d'infos sur impots.gouv.fr



LA POSE DE PORTES ET FENÊTRES NE S'IMPROVISE PAS.
La pose par Weigerding est contrôlée et certifiée 100% Qualité par l'organisme indépendant Bureau Veritas Certification.

WEIGERDING
notre choix, la qualité

6 MAGASINS EN LORRAINE : LE + GRAND SHOWROOM DE L'EST

METZ AUGNY-JOUY | HAUCONCOURT | THIONVILLE | COSNES-ET-ROMAIN | SAINT-AVOLD | VITRY SUR ORNE

DEVIS GRATUIT : 03 87 67 88 50

WEIGERDING.COM

* Offre valable du 29 novembre au 17 décembre 2016 - Offre valable sur la sélection de produits suivante : Fenêtres WS000 SE triple vitrage - Porte d'entrée Aluminium gamme AG et PVC gamme SUCCES - Porte de garage motorisée Déco Design et sectionnelles latérales - Volet battant Aluminium Voreil- coloris blanc - Volet roulant gamme PRESTO électrique - Porte d'intérieur gammes Laguez Blanc et Accura - Store gammes Athénée et Floride - Pergola pack excellence - Portail gamme Création sur mesure - Store gamme Callisto et Prépare - Photos non contractuelles - Remise de 50% sur le produit le moins cher des deux - Offre non cumulable avec une autre offre de quelque nature que ce soit hors devis en cours, hors commande en cours et hors acceptation venue - Voir conditions sur weigerding.com
(1) Coût du crédit à la charge du vendeur. Montant total du : 1200 € - Durée maximum du crédit : 12 mois. Coût des assurances facultatives retenues par l'emprunteur : 2,92 € (avec assurance(s) facultative(s) AD et Porte d'Emploi) 1,92 € (avec assurance(s) facultative(s) AD ou Décois Senior par mois en sus de la mensualité et inclus dans l'échéance de remboursement. - Montant minimum de crédit : 1000 € - Montant maximum : 10000 € - Offre de crédit accessoire à une vente, réservée aux particuliers, sous réserve d'acceptation par Finansio - Siège social : 1, rue Louis Lichou - 57400 Le Reich-Kerhuth. SA au capital de 50 000 000 € - RCS Metz B 338 136 795. Société de courtage d'assurance. N° Oras 07 019 193 (vérifiable sur oras.fr). Le coût du crédit est pris en charge par votre magasin, vous disposez d'un délai de rétractation. Cette publicité est conçue et diffusée par GROUPE WEIGERDING SAS (capital social 155.000 € - siège social - HAUCONCOURT (57280) LD Les Censiers - RCS METZ B 323 590 620 001 48) agissant en qualité d'intermédiaire en opérations de banque et service de paiement de Finansio immatriculé à l'ORIAS en tant que mandataire non exclusif sous le N° 07019193. Groupe Weigerding SAS apporte son concours à la réalisation d'opérations de crédit à la consommation sans agir en qualité de Prêteur. Conditions en vigueur au 10/02/2016.